



(Great Seal of Ontario)

JOHN W. MORDEN

## PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

## PROCLAMATION

LOI DE 2002 SUR LE RESPECT DE L'ENGAGEMENT D'ASSURER UNE ÉCONOMIE SAINTE (MESURES BUDGÉTAIRES)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 7 avril 2003 comme le jour où entrent en vigueur les dispositions suivantes de la *Loi de 2002 sur le respect de l'engagement d'assurer une économie saine (mesures budgétaires)*, chap. 22 :

1. Les articles 10, 12, 13 et 14, qui modifient la *Loi sur les contrats à terme sur marchandises*.
2. Les articles 177, 178, 179, 180, 181, 183, 184, 186, 187 et 188, qui modifient la *Loi sur les sûretés mobilières*.

TÉMOIN :

L'HONORABLE  
JOHN W. MORDEN  
JUGE DE LA COUR D'APPEL DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT DE NOTRE  
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 19 mars 2003.

PAR ORDRE

DAVID H. TSUBOUCHI  
Président du Conseil de gestion du gouvernement

(6769) 13

## Ontario Highway Transport Board

## NOTICE

**Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.**

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT  
AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

**Valley Bus Lines Ltd.**  
**782 Van Buren Street, Kemptville, ON, K0G 1J0**

45312-D

Applies for an extension to extra-provincial operating licence X-3384 as follows:

For the transportation of passengers who are students, staff or chaperons under the jurisdiction of The Upper Canada District School Board, The Catholic District School Board of Eastern Ontario, The Conseil Des Ecoles Catholiques De Langue Francaise Du Centre-Est and the Ottawa Carleton Catholic School Board on a chartered trip from points in the United Counties of Leeds and Grenville, the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry, the County of Lanark and the City of Ottawa to the Ontario/Quebec and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdictions and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT:

1. there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin;
2. chartered trips shall be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards;
3. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, RSO 1990, Chapter P. 54

**NOTE: This replaces terms that appeared in the Ontario Gazette dated December 21, 2002.**

Applies for an extension to public vehicle operating licence PV-5285 as follows: **45312-E**

For the transportation of passengers on a chartered trip for The Upper Canada District School Board, The Catholic District School Board of Eastern Ontario, The Conseil Des Ecoles Catholiques De Langue Francaise Du Centre-Est and the Ottawa Carleton Catholic School Board from points in the United Counties of Leeds and Grenville, the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry, the County of Lanark and the City of Ottawa.

Provided that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, RSO 1990, Chapter P. 54.

**NOTE: This replaces terms that appeared in the Ontario Gazette dated December 21, 2002.**

Applies for an amendment to public vehicle (school bus) operating licence PVS-8078 as follows: **45312-F**

For the transportation of students for The Upper Canada District School Board, The Catholic District School Board of Eastern Ontario, The Conseil Des Ecoles Catholiques De Langue Francaise Du Centre-Est and the Ottawa Carleton Catholic School Board between points in the United Counties of Leeds and Grenville, the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry, the County of Lanark and the City of Ottawa and schools under the jurisdiction of the aforesaid school boards.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards.

**Provided that the current terms of PVS-8078 be cancelled.**

**Also provided that PVS-8087 now in the name of 647807 Ontario Ltd. be cancelled.**

**NOTE: This replaces terms that appeared in the Ontario Gazette dated December 21, 2002.**

Felix D'Mello  
Board Secretary/  
Secrétaire de la Commission

# Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

### 2003-01-30

INTERNATIONAL RESOURCE GROUP INC. ....	1242627
LAMKA SOFTWARE CORP. ....	1134991
NAC INTERNATIONAL CONSULTING CO. LTD. ....	1193448
NIAGARA BUILDERS INC. ....	744536
ONTARIO RESIDENTIAL DEVELOPMENT (WEST VILLAGE) CORPORATION .....	1201385
ONTARIO RESIDENTIAL DEVELOPMENT (SEATON) CORPORATION .....	1219953
P.J.D. TRUCKING SERVICE LIMITED .....	1030620
PAT BRENNAN SERVICES INC. ....	446807
TWIN ELECTRIC CO. LIMITED .....	257646
UNDERWOOD FARMS LIMITED .....	249828
VITAL GLASS MANAGEMENT SERVICES INC. ....	1300965
1468853 ONTARIO INC. ....	1468853
698509 ONTARIO LIMITED .....	698509

### 2003-01-31

CANUCK EQUIPMENT SALES LTD .....	527932
CHECKERED FLAG RACING SCHOOL INC. ....	1364569
COMPAS GREETINGS LTD. ....	999581
GATEWAY PROMOTIONS INC. ....	888814
GREEN LANDS TRADING CO. LTD. ....	731453
HARVEY MINTZ ASSOCIATES LTD. ....	558840
JORY INVESTMENTS LIMITED .....	115200
LEO SOUCY LIMITED .....	207957
1083351 ONTARIO INC. ....	1083351
1276242 ONTARIO INC. ....	1276242
1474070 ONTARIO LTD. ....	1474070
713860 ONTARIO LIMITED .....	713860

### 2003-02-03

ALLTRES INVESTMENTS INC. ....	993179
CHANEL BOUTIQUE INC. ....	862954
LEFTY'S LEASING COMPANY LTD. ....	316170
1140485 ONTARIO INC. ....	1140485
1207285 ONTARIO INC. ....	1207285
1279007 ONTARIO INC. ....	1279007
414854 ONTARIO LIMITED .....	414854
834541 ONTARIO LIMITED .....	834541

### 2003-02-05

BELLEVILLE EASTVIEW LIMITED .....	118266
COMPOSE SOFTWARE DEVELOPMENT, INC. ....	1250818
EASY NETWORK SOLUTIONS INC. ....	1437031
FENWICK MANAGEMENT SERVICES INC. ....	726404
FOXX PROFESSIONAL INVESTIGATORS LTD. ....	409434
HOLMEN INVESTMENT CORP. ....	2001345
JIM BOB HAMILTON II INC. ....	1287136
R.J. WELDON PHARMACY LTD. ....	724833
RIECK PHARMACY LIMITED .....	208960
WESTBRIDGE GLOBAL VENTURES INC. ....	949990
1038028 ONTARIO LIMITED .....	1038028
1253976 ONTARIO INC. ....	1253976
1302282 ONTARIO INC. ....	1302282
367835 ONTARIO LIMITED .....	367835
418096 ONTARIO LIMITED .....	418096
483512 ONTARIO LTD. ....	483512

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

608240 ONTARIO LTD. ....	608240
798266 ONTARIO LIMITED .....	798266
798434 ONTARIO LIMITED .....	798434
798435 ONTARIO LIMITED .....	798435
842775 ONTARIO INC. ....	842775
911188 ONTARIO LIMITED .....	911188

### 2003-02-06

I M A S CORPORATION .....	343592
IAM TECHNOLOGY INC. ....	1385292
JARDINE CONSULTING LTD. ....	923391
PATCO TIRE LTD. ....	632130
SHERKWOOD GOLF SCHOOL LTD. ....	842767
WING FAI TRADING CO. LTD. ....	745113
1131587 ONTARIO LTD. ....	1131587
1147669 ONTARIO INC. ....	1147669
1407462 ONTARIO LTD. ....	1407462
731325 ONTARIO INC. ....	731325
931842 ONTARIO INC. ....	931842

### 2003-02-07

ALLAN E. BRASS ASSOCIATES INC. ....	442601
BRAND FABRICATING INC. ....	928547
CARROLL BOUCHER ENTERPRISES LIMITED .....	1029958
DUN GORDON HOLDINGS LIMITED .....	502097
GILRAY AGGREGATES LTD .....	689313
JAMES A. EMMERSON INSURANCE AGENCIES LTD. ....	292459
KODI GROUP OF COMPANIES INC. ....	1031599
MINTHI CARPENTRY LTD. ....	984016
PIERRE BISSON TIMBER INC. ....	1164285
REALTY VIEW LTD. ....	360195
TOFA DEVELOPMENTS LTD. ....	1306531
TWO GIRLS TOURS INC. ....	1143315
T21 EQUITIES INC. ....	1183421
VINTAGE AUDIO SUPPLY INC. ....	1043291
1269833 ONTARIO INC. ....	1269833
1277674 ONTARIO LIMITED .....	1277674
1292136 ONTARIO INC. ....	1292136
419279 ONTARIO LIMITED .....	419279

### 2003-02-10

BUSINESS LOAN CONSULTANTS LTD. ....	1387092
C.O. MARSHALL'S FARM & INDUSTRIAL EQUIPMENT LTD. ....	297118
CRIPPS WELDING OF WINDSOR LIMITED .....	916959
DUNDAS OFFICE SUPPLY LTD. ....	299784
HOP SING HO ENTERPRISES INC. ....	542418
INTERNETWORK REPORTING SYSTEMS INC. ....	1158142
JACK'S TYPEWRITERS LTD. ....	591171
KENNETH J. CHANDLER + ASSOCIATES LTD. ....	1338529
MARAMAR MARBLE INC. ....	1218292
MORE THAN MARKS INC. ....	1454055
OUR OWN DESIGN HAIR STYLISTS INC. ....	497799
PETER WAXER & ASSOCIATES PSYCHOLOGY PROFESSIONAL CORPORATION .....	2018705
THE NAUTILUS ARTS & CRAFTS INC. ....	437844
1033509 ONTARIO LTD. ....	1033509
1159750 ONTARIO INC. ....	1159750
1160611 ONTARIO INC. ....	1160611
1384065 ONTARIO LIMITED .....	1384065
1481605 ONTARIO LTD. ....	1481605
762085 ONTARIO INC. ....	762085
787037 ONTARIO LIMITED .....	787037
988277 ONTARIO INC. ....	988277

### 2003-02-11

DOVETAIL CARPENTRY AND RESTORATION INC. ....	896132
HALEWOOD PROPERTIES CORPORATION .....	996044
IVY SECURITIES CORPORATION .....	1323891
MAGNA SECURITIES CORPORATION .....	1395068

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
ONE PLUS YOU ACADEMY INC. ....	1382008	1131167 ONTARIO INC. ....	1131167
RODNEY WELDERS LIMITED .....	533403	1377003 ONTARIO INC. ....	1377003
ROY SOUTH & ASSOCIATES INC. ....	1045684	3 TECH SOLUTIONS INC. ....	1439856
VENTURE ART SOUND TECHNOLOGY LTD. ....	1412126	537951 ONTARIO LIMITED .....	537951
WICHON QUARRY DEVELOPMENT ENTERPRISES LIMITED .....	974404	664379 ONTARIO LTD. ....	664379
1298145 ONTARIO INC. ....	1298145	820099 ONTARIO INC. ....	820099
723473 ONTARIO INC. ....	723473	<b>2003-02-18</b>	
760432 ONTARIO INC. ....	760432	FLORIDA HEATING AND AIR-CONDITIONING COMPANY LIMITED .....	94942
857641 ONTARIO LIMITED .....	857641	INTERLASE TECHNOLOGY INC. ....	1238328
<b>2003-02-12</b>		KEYHOLE INVESTIGATIONS INC. ....	1058753
DIXHOMME INVESTMENT COMPANY LIMITED .....	104680	SONMARK CONSUMER PRODUCTS LIMITED .....	482432
E. TANAKA & ASSOCIATES INC. ....	955936	1203116 ONTARIO LIMITED .....	1203116
HAMILTON PROPERTY MANAGEMENT LTD. ....	1099725	986831 ONTARIO LIMITED .....	986831
KH HOLISTIC HEALTH LTD. ....	1377716	<b>2003-02-19</b>	
MIJIL CORPORATION INC. ....	527090	D & J HUMANITARIAN INTERNATIONAL INC. ....	1093739
PAINT YOUR WHEELS INC. ....	1077900	G.T. HOLDINGS OTTAWA LTD .....	996893
PHILIP MIHOREAN & ASSOCIATES LTD. ....	348962	POOS CONSTRUCTION INC. ....	663876
ROGERS VALLIERES LIMITED .....	316398	R. G. HOLDER HOLDINGS LIMITED .....	478323
1179347 ONTARIO LIMITED .....	1179347	R.A. EINARSON INVESTMENTS INC. ....	966665
1213085 ONTARIO INC. ....	1213085	SYKES AND ASSOCIATES INC. ....	1426673
1376829 ONTARIO INC. ....	1376829	W. T. LEATHEM & ASSOCIATES LIMITED .....	1210848
<b>2003-02-13</b>		W.J.M. CONSULTING SERVICES INC. ....	1211202
CAMBER HILL ESTATES LIMITED .....	306420	WAN-ED INVESTMENTS LIMITED .....	356446
CELLTECH COMPUTERS INC. ....	708498	1068264 ONTARIO LIMITED .....	1068264
GARY BOUWMEISTER LANDSCAPING LTD. ....	651029	1193405 ONTARIO INC. ....	1193405
GASCHO MOTORS LIMITED .....	845014	683795 ONTARIO LIMITED .....	683795
HWH CONSULTING INC. ....	1367927	686678 ONTARIO LIMITED .....	686678
K&B CONCRETE LAWN ORNAMENTS INC. ....	1497314	758215 ONTARIO INC. ....	758215
MINI REPLICIA FURNITURE INC. ....	1157773	793025 ONTARIO LIMITED .....	793025
MUSIC RU INCORPORATED .....	1388306	<b>2003-02-20</b>	
PRO 3000 SYSTEMS INC. ....	1338990	U. C. A. CONSULTANTS (NIAGARA) LIMITED .....	1174666
ROADSIDE PUBLISHING INC. ....	855217	<b>2003-02-21</b>	
1062277 ONTARIO INC. ....	1062277	1482810 ONTARIO INC. ....	1482810
1217076 ONTARIO INC. ....	1217076	<b>2003-02-24</b>	
1301212 ONTARIO LTD. ....	1301212	APKA TECH & ASSOCIATES INC. ....	1163320
1302228 ONTARIO LTD. ....	1302228	COMPUTER ENCRYPTION CANADA INC. ....	959258
803518 ONTARIO INC. ....	803518	MULTI-FUSION INC. ....	925047
<b>2003-02-14</b>		YSJ COMPUTES INC. ....	1270963
KOTOWITZ ECONOMIC RESEARCH INC. ....	489126	1425407 ONTARIO LTD. ....	1425407
NICOLL & LONG INSURANCE BROKERS INC. ....	593156	403308 ONTARIO LIMITED .....	403308
SCHAAP HOLDINGS INC. ....	1144014	970056 ONTARIO INC. ....	970056
1416930 ONTARIO LTD. ....	1416930	<b>2003-02-25</b>	
<b>2003-02-16</b>		APOLLO SAFE & VAULT LIMITED .....	969764
B & B WOODWORKING COMPANY LTD. ....	353444	CONCEPT MEDIA RESEARCH CORPORATION .....	1135337
BNA SYSTEMS INC. ....	1380596	DANACH POWER SYSTEMS LTD. ....	1277256
DPS AUTO SALES INC. ....	1495081	FIRE SCENE CONSULTANTS INC. ....	1086646
HOMESIDE TILE COMPANY LIMITED .....	687698	NIAGARA-ON-THE-LAKE I.D.A. PHARMACY LTD. ....	841884
MUSIC BY MOIR, INC. ....	258221	RAJ PANDYA CONSULTING LTD. ....	1239259
SMK MACHINING INC. ....	1374272	RONALD SIMPSON GEORGIAN BAY ENTERPRISES LTD. ....	508906
1025510 ONTARIO INC. ....	1025510	SOCIAL DYNAMICS INC. ....	852891
1185759 ONTARIO LIMITED .....	1185759	TIP TOP ROOFERS (SARNIA) LTD. ....	1317434
1209301 ONTARIO LTD. ....	1209301	663660 ONTARIO LIMITED .....	663660
569510 ONTARIO INC. ....	569510	<b>2003-02-26</b>	
<b>2003-02-17</b>		A & R SYSTEMS INC. ....	1233541
ALRIC DISTRIBUTORS INC. ....	243211	AMTEC ENTERPRISES LIMITED .....	671790
ARUJAN KITCHEN SERVICE INC. ....	1170718	BASG INTERNATIONAL INC. ....	1133603
ASHWELL INDUSTRIES INC. ....	508434	CANADIAN ORGANIC HEALTH INC. ....	1291702
A1 SOLUTION SERVICES LTD. ....	1141226	CHIU KAI SYSTEM INC. ....	1214013
BRUCOR CONTRACTING LTD. ....	856069	F.Y. FORDE AND ASSOCIATES LTD. ....	429866
CEDARWOOD FORBES INVESTMENTS LIMITED .....	257608	KING JAMES REALTY INC. ....	1060661
HEALCAN INTERNATIONAL (CANADA) LTD. ....	1063598	KWANSON INC. ....	1169787
MIGHTY GARMENTS QUALITY INC. ....	1339648	SCHENEMAKER STUDIO LTD. ....	607455
RAINBOW LEGAL SERVICES INC. ....	1359818	TANVEER SYED & CO. LTD. ....	285812
SEAMAN & SONS - CUSTOM BUILDERS LTD. ....	376822	USER INTERFACE SOFTWARE INC. ....	1293155
SERVUS INSTRUMENTS CORP. ....	2005710	1228300 ONTARIO LIMITED .....	1228300
TECHNOLOGY LAUNCH INITIATIVE GENERAL PARTNER INC. ....	1214151	<b>2003-02-27</b>	
THE IAN PERCY CORPORATION .....	850293	BEHAVIOR MANAGEMENT AND TRAINING CONSULTANTS LTD. ....	895474
THE TIGER CONSULTING GROUP INC. ....	1474083	GREEN SNOW FINANCIAL CORPORATION INC. ....	410080
TRILET GROUP INC. ....	1009899		
WKS TRADING CO. LTD. ....	1199989		

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
LAKESIDE DAMOND INC. ....	746836
587840 ONTARIO LIMITED. ....	587840
<b>2003-02-28</b>	
INSTANT SMILE INC. ....	1236491
PFM TRAINING INC. ....	1120819
RIDESIC & ROBINSON CONSULTANTS INC. ....	1239131
SOUTH-MAR HOLDINGS INC. ....	559180
TESLA UNIVERSAL TECHNOLOGIES LTD. ....	1262440
TRIGGER II AIRSHOWS INC. ....	981803
WOODCREST DECOR SALES LTD. ....	103757
WOODLAND'S COMBAT ADVENTURE GAME INC. ....	874561
<b>2003-03-03</b>	
BLEEKER MOVIES INC. ....	802687
BRIGHTON INSURANCE AGENCIES INC. ....	1121001
FIRST PLACE SPECIALTY SALES CORPORATION ....	767795
MCWELCO HOLDINGS INC. ....	999675
MJC INCORPORATED ....	1379680
UNIQUE BLENDS LTD. ....	564700
WOMANCO INC. ....	782800
102 INVESTMENTS INC. ....	1191427
1523970 ONTARIO LTD. ....	1523970
694257 ONTARIO LIMITED. ....	694257
<b>2003-03-04</b>	
COPPERLEAF CONSULTING LTD. ....	1327992
ENNS BATTERY & TIRE LIMITED ....	367045
HUTCHESON TITLES LIMITED ....	402014
INNERGARD WINDOW SYSTEMS INC. ....	474392
PALLADIUM KITCHENS CORPORATION ....	1129851
ROCK THE PALLADIUM CORPORATION ....	1120934
1039645 ONTARIO LIMITED. ....	1039645
1098223 ONTARIO LIMITED. ....	1098223
1295216 ONTARIO INC. ....	1295216
<b>2003-03-05</b>	
DAMANA MANAGEMENT CO. LIMITED ....	279797
TPLAN TWO CORP. ....	535384
1002575 ONTARIO INC. ....	1002575
<b>2003-03-06</b>	
P.J. FABRICS LTD./TISSUS P.J. LTEE. ....	1332672
TRAINFORSUCCESS.COM INC. ....	1457851
860579 ONTARIO INC. ....	860579
<b>2003-03-07</b>	
GLORIOUS HARVEST CHINESE RESTAURANT INC. ...	1210543
LAMARRA ENTERPRISES (LONDON) LTD. ....	435880
MACPRINCE CONSTRUCTION INC. ....	823474
NORTH AMERICA LONG LIVE INVEST INTER- NATIONAL LTD. ....	1499708
SHERBROOKE & UNIVERSITY INVESTMENTS INC. ...	1312009
1052451 ONTARIO INC. ....	1052451
1483826 ONTARIO LIMITED. ....	1483826
668911 ONTARIO LTD. ....	668911
<b>2003-03-10</b>	
ARCTIC ICE TEA LTD. ....	1228218
CEMA INTERNATIONAL TRADING INC. ....	824195
E.J. MORAN HEALTH MANAGEMENT INC. ....	978787
EVERGOLD SEAFOOD RESTAURANT INC. ....	1117880
EXPERTEES INC. ....	899012
S. KIN SERVICES INC. ....	1399422
SYNC-NET CO. LTD. ....	1144213
THE FABRIC SOLUTION (1984) LTD. ....	585153
THOMSON NEWSPAPERS CORPORATION ....	978214
U.G.G. CORPORATION ....	1479995
1322773 ONTARIO LIMITED. ....	1322773
1347787 ONTARIO LIMITED. ....	1347787
<b>2003-03-11</b>	
AHEAD COMPUTER INC. ....	942927
ALFIT HOLDINGS LTD. ....	1396942
ALLIED FINANCIAL CORPORATION ....	1156299
ARECHI TRADING INC. ....	1302364
AVANT-GARDE MARKETING & PRODUCTIONS (INTERNATIONAL) INC. ....	812053
CHU SYSTEMS CONSULTANTS INC. ....	1216847
CLARICLAN CORPORATION ....	608924

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
FORT WILLIAM ROAD INVESTMENTS INC. ....	2019603
GLENWAY LAND CORPORATION ....	606268
JBA/WZMH ARCHITECTS INTERNATIONAL INC. ....	1077443
KENILWORTH AVENUE INVESTMENTS INC. ....	2019601
LASALLE BOULEVARD INVESTMENTS INC. ....	2019604
NLE INC. ....	1321562
PRODESIGN LIMITED ....	1377709
QUEENSTON ROAD INVESTMENTS INC. ....	2019602
SANDHU & SONS TRANSPORT INC. ....	1431718
UNIQUE KARAN ENTERPRISES INC. ....	1250387
VELERIN PROPERTIES LIMITED ....	919192
1077074 ONTARIO LIMITED. ....	1077074
1121745 ONTARIO INC. ....	1121745
1161583 ONTARIO INC. ....	1161583
1328952 ONTARIO INC. ....	1328952
1430228 ONTARIO INC. ....	1430228
1477318 ONTARIO INC. ....	1477318
1542839 ONTARIO INC. ....	1542839
<b>2003-03-12</b>	
EASYSYSTEMS INC. ....	1319075
REDWAY HOLDINGS LTD. ....	423999
1092384 ONTARIO INC. ....	1092384
1283486 ONTARIO INC. ....	1283486
1339767 ONTARIO INC. ....	1339767
1440649 ONTARIO INC. ....	1440649
<b>2003-03-13</b>	
AKRA ELECTRICAL CONTRACTOR LIMITED ....	433726
ARGIS-CANADA CORPORATION ....	1462978
CHARLMERS JOHN'S ISLAND INVESTMENT COMPANY LIMITED ....	1216274
FULFILLING INC. ....	1184217
HANNAH LADIES' WEAR, LIMITED ....	49530
JIALIN ENTERPRISES INC. ....	1275856
KO'S LINEN AND GIFT SHOPS LTD. ....	527060
LORNE PARK INVESTMENTS LTD. ....	101542
MCLEOD FARMS (1992) INC. ....	1003838
MODULAR PLASTIC SYSTEMS INC. ....	1040964
MORTEN ENTERPRISES INC. ....	1126770
PACIFIC CONCEPT TRADE INC. ....	1542982
PONY EXPRESS FREIGHT CARTAGE INC. ....	1391657
R. & B. CAR CARE INC. ....	701003
SMARTSHOPPER LIMITED ....	1022628
THE ACROPOLIS CONCERT THEATRE INC. ....	1043924
THE FABRIC SOLUTION (TORONTO) INC. ....	988774
TREND MANAGEMENT CORPORATION ....	1428927
TURNLEE INVESTMENTS LIMITED ....	122428
WIN & WIN ENTERPRISES INC. ....	646457
1282366 ONTARIO INC. ....	1282366
2016260 ONTARIO INC. ....	2016260
<b>2003-03-14</b>	
BIBV HOLDINGS INC. ....	802232
CENTRECITY LOGISTIC SERVICES INC. ....	1021801
DENNIS CORNEIL & ASSOCIATES INC. ....	625906
EXPRESSWAYS INTERNATIONAL LIMITED ....	1321556
LANDFULL INTERNATIONAL INC. ....	1166520
NORVISTA LTD. ....	312930
TANDOORI HOUSE RESTAURANT LTD. ....	759868
WAINTREE DEVELOPMENTS LIMITED ....	227590
WELLFLEET PROPERTIES LIMITED ....	227555
1239516 ONTARIO INC. ....	1239516
1414669 ONTARIO LTD. ....	1414669
3A KIDS CORPORATION ....	1375718
553773 ONTARIO LTD. ....	553773
613312 ONTARIO INC. ....	613312
674695 ONTARIO LTD. ....	674695

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

**Cancellation of Certificates of  
Incorporation  
(Business Corporations Act)  
Annulation de certificats de constitution  
en personne morale  
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les compagnies ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

<b>2002-09-17</b>		
1534021 ONTARIO INC. ....	1534021	
<b>2002-11-07</b>		
1548153 ONTARIO LTD. ....	1548153	
1548154 ONTARIO LTD. ....	1548154	
1548155 ONTARIO LTD. ....	1548155	
1548156 ONTARIO LTD. ....	1548156	
<b>2002-11-08</b>		
1548311 ONTARIO INC. ....	1548311	
<b>2002-11-12</b>		
DINEIN CANADA INC. ....	1548637	
<b>2002-11-13</b>		
1548750 ONTARIO INC. ....	1548750	
1548758 ONTARIO LIMITED. ....	1548758	
<b>2003-03-18</b>		
YOLANTEX INTERNATIONAL LTD. ....	1504677	

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

13/03

**Co-operative Corporations Act  
(Certificate of Amendment of  
Articles Issued)  
La Loi sur les sociétés coopératives  
(Certificat de modification de statut)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, amendment to article have been effected as follows:

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés coopératives* la modification suivante a été apportée au statut de la compagnie mentionnée ci-dessous :

Date of Incorporation: Date de constitution :	Name of Co-operative: Nom de la Coopérative :	Effective Date Date d'entrée en vigueur
1997-09-08	Kilbride Area Co-operative Preschool Inc.	2003-3-11

JOHN M. HARPER,  
Director, Compliance Branch, Licensing and

Compliance Division by delegated authority  
from the Superintendent of Financial Services  
Directeur, Observation des lois et des règlements  
Division de la délivrance des permis et de  
l'observation des lois et des règlements  
en vertu des pouvoirs délégués par le  
surintendant des services financiers

13/03

**Credit Unions and Caisses Populaires Act  
(Certificates of Dissolution)  
Loi sur les caisses populaires et les  
credit unions  
(Certificats de dissolution)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under *Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994*, dissolution has been declared of: The effective date of the order/dissolution date precedes the corporation listings.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les caisses populaires et les credit unions, 1994*, la Société suivante a été dissoute : la date en vigueur de l'arrête et de dissolution precede la liste des compagnies visees.

Name of Corporation: Dénomination de la Société :	Date of Incorporation Date de la constitution
<b>2003-02-12</b>	
London Postal Employees Credit Union Limited .....	1952-7-28
Canadian Shredded Wheat (Niagara Falls) Credit Union Limited-Vendor .....	1953-3-31
McCormick's Employees (London) Credit Union Limited .....	1945-9-11
St. Peter's Parish (Peterborough) Credit Union Limited .....	1952-2-29
Ontario Government Employees (Exeter Road Complex, London) Credit Union Limited .....	1955-12-7
Silverwood Employees (London) Credit Union Limited .....	1954-1-15
Algonia Central Employees (Sault Ste. Marie) Credit Union Limited .....	1954-4-5
Jumbo Employees' (Toronto) Credit Union Limited .....	1960-3-8
Timberland Employees' (Woodstock) Credit Union Limited .....	1952-4-30
Communications Workers (Toronto) Credit Union Limited .....	1951-2-28
Consumers Gas Employees' (Toronto) Credit Union Limited .....	1950-4-14

JOHN M. HARPER,  
Director, Compliance Licensing and  
Compliance Division by delegated authority  
from the Superintendent of Financial Services  
Directeur, l'observation des lois et des règlements  
Division de la délivrance des permis et de  
l'observation des lois et des règlements  
En vertu des pouvoirs délégués du  
Surintendant des services financiers

13/02

**Applications to  
Provincial Parliament — Private Bills  
Demandes au Parlement  
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

**PUBLIC NOTICE**

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for

Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch  
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Corporation Notices

### 2015160 ONTARIO INC.

TAKE NOTICE that the Shareholders of 2015160 ONTARIO INC. passed a Special Resolution on March 19, 2003, requiring the said Corporation to be wound up voluntary under the provisions of the *Business Corporations Act*, R.S.O. 1990.

Dated the 19th day of March, 2003.

(4244) 13 RAYMOND MURRAY  
Director

### 2015160 ONTARIO INC.

TAKE NOTICE that a final meeting of the Shareholders of the above Corporation was held on the 19th day of March, 2003, at which time the Liquidator of the above Corporation presented his account and explanation of the voluntary winding up of 2015160 ONTARIO INC.

Dated the 19th day of March, 2003.

(4245) 13 RAYMOND MURRAY  
Liquidator

## Notice To Creditors Avis aux créanciers

### ESTATE OF FRANKLIN WHALEY

NOTICE IS HEREBY GIVEN that all claims against the estate of Gregory Franklin Whaley, late of the City of Toronto, in the Province of Ontario, who died on or about the 5th day of June, 2002, must be filed with the undersigned personal representatives on or before the 20th day of May, 2003; thereafter, the undersigned will distribute the assets of the estate having regard only to the claims then filed.

Date this 19th day of March, 2003.

Sean Fennell, 28 Monarchwood Cr., Toronto and Rick Ray, 4 Slater Cr., Ajax, Ontario, by their solicitors,

(4240) 13 to 15 ALEX FLESIAS  
Vamvakidis Flesias  
Barristers & Solicitors  
211 Marycroft Ave., Suite 2005  
Vaughan, Ontario  
L4L 5X8

## Sheriff's Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice (Whitby) dated the 18th of October 2001,

Court File Number 104427/99 to me directed, against the real and personal property of ANNE RUDKA, Defendant, at the suit of MICHELE RATHMANN and DAVID MARK, Plaintiffs, the Enforcement Office of the Superior Court of Justice located at 605 Rossland Road East, Whitby, Ontario has seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of ANNE RUDKA Defendant in and to:

Parcel 4-1, Section 40M-1685, Lot 4, Plan 40M-1685 in the Municipality of Clarington, Regional Municipality of Durham, Land Titles Office for Durham (No. 40) municipality known as 7 Cecil Found Crescent, Courtice, Ontario L1E 2V9.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of ANNE RUDKA, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below, at the Superior Court of Justice, 605 Rossland Road East, Whitby, Ontario L1N 9G7 on Wednesday, April 30, 2003 at 2:30 p.m.

### CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00 whichever is greater

- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 605 Rossland Road East, Whitby, Ontario L1N 9G7

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

NOTE: No employee of The Ministry of the Attorney General may purchase, any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 6th day of March, 2003.

(4241) 13 ANDREW MCNABB  
Court Enforcement Officer  
605 Rossland Road East  
Whitby, Ontario L1N 9G7

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Orangeville dated the 4th of July 2002, Court File Number 530/02 to me directed, against the real and personal property of JOHN LIU also known as SUNG HSIA LIU, Defendant at the suit of CANADA TRUSTCO MORTGAGE COMPANY, Plaintiff, the Enforcement Office of the Superior Court of Justice located at 605 Rossland Road East, Whitby, Ontario has seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of JOHN LIU also known as SUNG HSIA LIU, Defendant in and to:

Parcel 196-1, Section 40M-1575, being Lot 196, Plan 40M-1575, Town of Ajax, Regional Municipality of Durham, Land Titles Division of Durham at Whitby, municipally known as 39 Locker Drive, Ajax, Ontario L1T 3K8.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of JOHN LIU also known as SUNG HSIA LIU, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Superior Court of Justice, 605 Rossland Road East, Whitby, Ontario L1N 9G7 on Wednesday, April 30, 2003 at 2:30 p.m.

**CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

**TERMS:** Deposit 10% of bid price or \$1,000.00 whichever is greater

- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 605 Rossland Road East, Whitby, Ontario L1N 9G7

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

**NOTE:** No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase, any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 6th day of March, 2003.

ANDREW MCNABB  
Court Enforcement Officer  
605 Rossland Road East  
Whitby, Ontario L1N 9G7

(4242) 13

**Sales of Lands for Tax Arrears  
by Public Tender  
Ventes de terrains par appel d'offres  
pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL ACT 2001  
S.O. 2001, c. 25, s. 379 (2) (b), R.R.O. 1990 Reg. 824  
(Formerly under the *Municipal Tax Sales Act*)

**THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY  
OF LAMBTON SHORES**

**Erratum**

Vide Ontario Gazette, Vol. 136-11, Page 659, dated March 15<sup>th</sup>, 2003.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following information was printed incorrectly;

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

**Should have read:**

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

JANET FERGUSON  
Treasurer  
The Corporation of the Municipality  
of Lambton Shores  
Municipal Office, Finance Department  
4 Ontario St. North  
**P.O. Box 340**  
Grand Bend, Ontario NOM 1T0  
519-238-8461

(4233) 13

**Sales of Land for Tax Arrears  
by Public Auction  
Ventes de terrains aux enchères  
publiques pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL ACT 2001  
S.O. 2001, c. 25, s. 379 (2) (b), R.R.O. 1990, Reg. 824  
(Formerly under the *Municipal Tax Sales Act*)

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF SCUGOG**

TAKE NOTICE that the land(s) described below will be offered for sale by public auction at 2:00 o'clock in the afternoon on the 29th day of April, 2003 at the Municipal Office, 181 Perry Street, P.O. Box 780, Port Perry, Ontario L9L 1A7.

Description of Land(s)	Minimum Bid
------------------------	-------------

PIN 26755-0013(LT) Part of Lot 13, Concession 9, Cartwright, Part 1, 10R-556, Except Parts 1 to 4, 10R-1060 in the Township of Scugog, Regional Municipality of Durham (No. 40). Roll No. 18 20 040 040 09810, File No. 00-02 . . . . .	\$42,402.37
--	-------------

PIN 26754-0142(LT) Lots 15 and 16, Save and Except Parts 1 & 3, 10R1910 & D430746, in the geographic Township of Cartwright, now in the Township of Scugog, Regional Municipality of Durham (No. 40). Roll No. 18 20 040 050 26950, File No. 00-04 . . . . .	\$27,506.94
---	-------------

All amounts payable by the successful purchaser shall be payable in full at the time of the sale by cash or money order or by a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus any accumulated taxes and relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale, contact:

KATHRYN MCCANN  
Treasurer, The Corporation of the  
Township of Scugog  
Municipal Office  
181 Perry Street, P.O. Box 780  
Port Perry, Ontario L9L 1A7  
(905) 985-7346

(4243) 13

# Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2003—03—29

## ONTARIO REGULATION 65/03

made under the

### EDUCATION ACT

Made: March 5, 2003  
Filed: March 10, 2003

Amending O. Reg. 471/98  
(School Attendance Rights — Non-Resident Property Owners)

Note: Ontario Regulation 471/98 has not previously been amended.

#### 1. Section 1 of Ontario Regulation 471/98 is revoked and the following substituted:

1. For the purposes of this Regulation, the assessment limit of a board for a fiscal year of the board in which a person seeks to exercise a right described in section 43.1 of the Act to attend a school of the board is the amount calculated using the formula,

$$A/B$$

where,

“A” is the sum of,

- (a) the assessment of residential property taxable for the board’s purposes, according to the last returned assessment roll, and
- (b) the board’s share of assessment of business property, according to the last returned assessment roll, for each municipality and for territory without municipal organization as determined by applying, where applicable, the enrolment proportions in each common jurisdictional area as calculated by the Minister under subsection 257.8 (3) of the Act, and

“B” is the day school average daily enrolment for the board, as calculated for the purposes of making grants for educational purposes to the board under section 234 of the Act for that fiscal year.

#### 2. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. This Regulation does not apply with respect to residential property that is assessed under the multi-residential property class or the new multi-residential property class.

#### 3. Section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

7. Nothing in this Regulation shall be interpreted to give a person a right to attend a school during a period of time when the person is subject to a full expulsion under section 309 of the Act.

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 65/03

pris en application de la

### LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 5 mars 2003  
déposé le 10 mars 2003

modifiant le Règl. de l'Ont. 471/98  
(Droit de fréquentation scolaire — propriétaires de biens non résidents)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 471/98 n'a pas été modifié antérieurement.

#### 1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 471/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1. Pour l'application du présent règlement, le plafond d'évaluation d'un conseil pour un exercice au cours duquel une personne cherche à exercer le droit, prévu à l'article 43.1 de la Loi, de fréquenter une école qui relève du conseil est calculé selon la formule suivante :

A/B

où :

«A» est la somme des montants suivants :

- a) l'évaluation des biens résidentiels imposables aux fins du conseil selon le rôle d'évaluation déposé le plus récemment;
- b) la part, qui revient au conseil, de l'évaluation des biens d'entreprise selon le rôle d'évaluation déposé le plus récemment pour chaque municipalité et chaque territoire non érigé en municipalité, telle qu'elle est calculée en appliquant, le cas échéant, les proportions d'effectif de chaque territoire commun de compétence, que le ministre calcule en application du paragraphe 257.8 (3) de la Loi;

«B» est l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé aux fins des subventions à des fins éducatives qui lui sont octroyées pour l'exercice en vertu de l'article 234 de la Loi.

**2. L'article 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

2. Le présent règlement ne s'applique pas à l'égard des biens résidentiels qui sont évalués à titre de biens de la catégorie des immeubles à logements multiples ou de celle des nouveaux immeubles à logements multiples.

**3. L'article 7 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

7. Le présent règlement n'a pas pour effet de donner le droit de fréquenter une école à quiconque fait l'objet d'un renvoi complet en application de l'article 309 de la Loi.

13/03

## ONTARIO REGULATION 66/03

made under the

### EDUCATION ACT

Made: March 5, 2003

Filed: March 10, 2003

Amending O. Reg. 20/98

(Education Development Charges – General)

Note: Ontario Regulation 20/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

**1. Subparagraph 10 iii of section 7 of Ontario Regulation 20/98 is amended by striking out “city, town, village or township” at the end and substituting “municipality”.**

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 66/03

pris en application de la

### LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 5 mars 2003

déposé le 10 mars 2003

modifiant le Règl. de l'Ont. 20/98

(Redevances d'aménagement scolaires — dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 20/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 18 janvier 2003.

**1. La sous-disposition 10 iii de l'article 7 du Règlement de l'Ontario 20/98 est modifiée par substitution de «une municipalité» à «une cité, une ville, un village ou un canton» à la fin de la sous-disposition.**

13/03

**ONTARIO REGULATION 67/03**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: March 5, 2003

Filed: March 10, 2003

Amending O. Reg. 157/02

(Calculation of Average Daily Enrolment for the 2002-2003 School Board Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 157/02 has not previously been amended.

**1. Paragraph 2 of subsection 3 (2) of Ontario Regulation 157/02 is amended by striking out “*Immigration Act (Canada)*” and substituting “*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*”.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 67/03**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 5 mars 2003

déposé le 10 mars 2003

modifiant le Règl. de l'Ont. 157/02

(Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2002-2003 des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 157/02 n'a pas été modifié antérieurement.

**1. La disposition 2 du paragraphe 3 (2) du Règlement de l'Ontario 157/02 est modifiée par substitution de «*Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (Canada)*» à «*Loi sur l'immigration (Canada)*».**

13/03

**ONTARIO REGULATION 68/03**

made under the

**PRIVATE CAREER COLLEGES ACT**

Made: March 5, 2003

Filed: March 10, 2003

Amending Reg. 939 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Regulation 939 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

- 1. Regulation 939 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by,**
  - (a) striking out “private vocational school” wherever it appears and substituting in each case “private career college”;**
  - (b) striking out “*Private Vocational Schools Act*” wherever it appears and substituting in each case “*Private Career Colleges Act*”; and**
  - (c) striking out “school” wherever it appears and substituting in each case “career college”.**
- 2. Subsection 4 (7) of the Regulation is revoked.**
- 3. Subsections 9 (9) and (10) of the Regulation are revoked.**
- 4. Section 26 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

26. Each occupation included in the document entitled "National Occupational Classification, 2001 – Occupational Descriptions" published by Human Resources Development Canada is prescribed as a vocation for the purposes of the definition of "vocation" in section 1 of the Act.

13/03

**ONTARIO REGULATION 69/03**  
made under the  
**NORTHERN SERVICES BOARDS ACT**

Made: March 10, 2003  
Filed: March 11, 2003

Amending Reg. 737 of R.R.O. 1990  
(Local Services Boards)

Note: Regulation 737 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

**1. Regulation 737 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:**

NOLALU

- 39.** (1) A local services board is established under the name "The Local Services Board of Nolalu".
- (2) The boundaries of the Board area are those described in the Schedule.
- (3) The Board shall be composed of five members.
- (4) The Board may exercise the powers set out in paragraphs 2 and 6 of the Schedule to the Act.
- (5) The election of the members of the Board shall be held no later than April 30, 2003 and the first members shall hold office until no later than September 30, 2003 if a new Board is elected by that date or until the Board is elected if a new Board has not been elected by that date.
- (6) The Northern Development Officer for Atikokan is appointed to conduct and supervise the election of the first members and he or she may do anything that is reasonably required for that purpose.

SCHEDULE

All that parcel or tract of land in the Territorial Division of Thunder Bay described as follows:

All of the Geographic Township of Marks.

All of the Geographic Township of Lybster.

All of the Geographic Township of Strange, except Divide Ridge Provincial Nature Reserve.

All of the Geographic Township of Hardwick, except Castle Creek Provincial Nature Reserve and except the following properties described by their Crown Location reference numbers:

CL 3662

CL 4548

CL 5602

CL 6072

CL 9780

FD 1

FD 2

FD 3

FD 4

FD 5

HM 247

HM 248

PJ 15  
PJ 16  
PJ 20  
PJ 21  
PJ 22  
PJ 23  
PJ 31  
PJ 44  
PJ 52  
PJ 64  
PJ 65  
PJ 66  
PJ 116  
PJ 126  
PP 752  
RK 743  
RK 776  
RK 777  
RK 795  
RK 796  
RK 819  
RK 828  
RK 829  
SF 16  
SF 18  
TW 21  
TW 22  
TW 23  
TW 255  
WG 24  
WG 25  
WG 26  
WG 115  
WG 116  
WG 117

JIM WILSON  
*Minister of Northern Development and Mines*

Dated on March 10, 2003.

13/03

**ONTARIO REGULATION 70/03**  
made under the  
**NORTHERN SERVICES BOARDS ACT**

Made: March 10, 2003  
Filed: March 11, 2003

Amending Reg. 737 of R.R.O. 1990  
(Local Services Boards)

Note: Since the end of 2002, Regulation 737 has been amended by Ontario Regulation 69/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

**1. (1) Subsection 25 (2) of Regulation 737 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

(2) The boundaries of the Board area are those described in the Schedule.

**(2) Section 25 of the Regulation is amended by adding the following Schedule:**

SCHEDULE

All that parcel or tract of land in the geographic Townships of Gorham, Jacques, Fowler and Ware, in the Territorial District of Thunder Bay and Province of Ontario, described as follows:

Beginning at the southeasterly corner of Lot 12, Concession 8 in the geographic Township of Gorham;

Thence northerly along the easterly limit of the said Lot 12, Concession 8, to the northeasterly corner thereof;

Thence easterly along the boundary between the geographic Township of Jacques and Gorham, to the southeasterly corner of Lot 4, Concession 1, in the said Township of Jacques;

Thence northerly along the easterly boundary of Lot 4 in Concessions 1 and 2, to the northeasterly corner of Lot 4, Concession 2;

Thence westerly along the northerly limit of Lots 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, Concession 2, to the southeasterly corner of Lot 12, Concession 3, in the said Township of Jacques;

Thence northerly along the easterly limit of Lot 12, Concession 3, and the extension of the said easterly limit across One Island Lake, to a point on the said easterly limit being at the intersection of said easterly limit with the southwesterly water's edge of Two Island Lake;

Thence in a northwesterly direction along the water's edge of Two Island Lake to its intersection with the northerly limit of Lot 12, Concession 3;

Thence westerly along the southerly limit of Lot 12, Concession 4, to the southwesterly corner of Lot 12, Concession 4;

Thence northerly along the boundary between the geographic Townships of Jacques and Fowler to the northeasterly corner of Lot 1, Concession 5, in the said geographic Township of Fowler;

Thence westerly along the northerly limit of Lots 1, 2, 3 and 4, Concession 5, to the northwesterly corner of Lot 4, Concession 5, in the said geographic Township of Fowler;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 4, Concession 5, to the southwesterly corner of Lot 4, Concession 5, at the water's edge of Hawk Lake;

Thence in a southwesterly direction along the water's edge of Hawk Lake, being also the south and southeasterly limit of Lots 5 and 6, Concession 5, to intersection of said water's edge with the line between Concessions 4 and 5;

Thence westerly along the northerly limit of Lots 6, 7 and 8, Concession 4, to the northwesterly corner of Lot 8, Concession 4;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 8, Concession 4, to a point being at the intersection of the said westerly limit with the northerly water's edge of Hawk Lake;

Thence in a southwesterly direction along the northerly water's edge of Hawk Lake to a point on the westerly limit of Lot 9, Concession 4, being at the intersection of the said westerly limit with the said northerly water's edge;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 9, Concession 4, and the extension of the said westerly limit across Hawk Lake to the southwesterly corner of Lot 9, Concession 4;

Thence southerly along the easterly limit of Lot 10, Concessions 1, 2 and 3, to the southeasterly corner of Lot 10, Concession 1, in the said geographic Township of Fowler;

Thence easterly along the boundary between the Townships of Fowler and Ware to the northwesterly corner of Lot 3, Concession 8, in the geographic Township of Ware;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 3, Concessions 8, 7 and 6, to the northeasterly corner of Lot 4, Concession 5;

Thence westerly along the northerly limit of Lots 4, 5 and 6, Concession 5, to the northwesterly corner of Lot 6, Concession 5;

Thence southerly along the westerly limit of the said Lot 6 to the line between the north and south halves of Lot 7, Concession 5;

Thence westerly along the line between the north and south halves of said Lot 7, to the westerly limit of the said lot;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 7, Concessions 5 and 4, to the northerly limit of Mining Location 210T;

Thence easterly along the said northerly limit to the northeasterly corner of the said Mining Location;

Thence southerly along the easterly limit of Mining Locations 210T and 214T to the southeasterly corner of Mining Location 214T;

Thence westerly along the southerly limit of said Mining Location 214T to the northwesterly corner of Lot 7, Concession 3;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 7, Concessions 3 and 2, to the line between the north and south halves of Lot 7, Concession 2;

Thence easterly along the line between the north and south halves of said Lot 7 to the westerly limit of Lot 6, Concession 2;

Thence southerly along the westerly limit of the said Lot 6, Concession 2, to the southwest corner thereof;

Thence easterly along the southerly limit of the said Lot 6, Concession 2, to the northwesterly corner of Lot 5, Concession 1;

Thence southerly along the westerly limit of the said Lot 5, Concession 1, to the line between the north and south halves of Lot 5, Concession 1;

Thence easterly along the line between the north and south halves of Lots 5 and 4, Concession 1, to the westerly limit of Lot 3, Concession 1;

Thence southerly along the westerly limit of said Lot 3, Concession 1, to the southerly boundary of the geographic Township of Ware;

Thence easterly along the southerly boundary of the geographic Townships of Ware and Gorham to the southeasterly corner of Lot 9, Concession 1, in the said Township of Gorham;

Thence northerly along the easterly limit of Lot 9, Concession 1, to the northeasterly corner thereof;

Thence in a straight line northerly, across Mining Locations AL 43 and R 463, to the southeast corner of Lot 9, Concession 2;

Thence northerly along the easterly limit of Lot 9, Concessions 2, 3 and 4, to the line between the north and south halves of Lot 9, Concession 4;

Thence westerly along the line between the north and south halves of said Lot 9 to the easterly limit of Lot 10, Concession 4;

Thence northerly along the easterly limit of Lot 10, Concessions 4, 5, 6 and 7, to the line between the north and south halves of Lot 10, Concession 7;

Thence westerly along the line between the north and south halves of said Lot 10 to the easterly limit of Lot 11, Concession 7;

Thence northerly along the easterly limit of said Lot 11, Concession 7, to the northeasterly corner thereof;

Thence westerly along the northerly limit of said Lot 11, Concession 7, to the place of beginning.

JIM WILSON  
*Minister of Northern Development and Mines*

Dated on March 10, 2003.

13/03

## ONTARIO REGULATION 71/03

made under the

### EDUCATION ACT

Made: February 12, 2003  
Approved: March 5, 2003  
Filed: March 12, 2003

Amending Reg. 285 of R.R.O. 1990  
(Continuing Education)

Note: Regulation 285 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

**1. Paragraph 3 of subsection 1 (1) of Regulation 285 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “*Immigration Act (Canada)*” and substituting “*Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*”.**

ELIZABETH WITMER  
*Minister of Education*

Dated on February 12, 2003.

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 71/03

pris en application de la

### LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 février 2003  
approuvé le 5 mars 2003  
déposé le 12 mars 2003

modifiant le Règl. 285 des R.R.O. de 1990  
(Éducation permanente)

Remarque : Le Règlement 285 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 18 janvier 2003.

**1. La disposition 3 du paragraphe 1 (1) du Règlement 285 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par substitution de «*Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (Canada)*» à «*Loi sur l'immigration (Canada)*».**

ELIZABETH WITMER  
*Ministre de l'Éducation*

Fait le 12 février 2003.

13/03

**ONTARIO REGULATION 72/03**

made under the

**WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997**

Made: February 10, 2003  
Approved: March 5, 2003  
Filed: March 13, 2003

Amending O. Reg. 562/99  
(Benefit for Loss of Retirement Income)

Note: Ontario Regulation 562/99 has not previously been amended.

**1. Section 6 of Ontario Regulation 562/99 is amended by adding the following subsections:**

(6.1) If no person is entitled to receive the pre-retirement death benefit under subsection (4), (5) or (6), it shall be paid to the worker's designated beneficiary, and, if the worker has not designated a beneficiary, to his or her estate.

(6.2) Subsection (6.1) is effective as of January 1, 1998.

**Commencement**

**2. This Regulation comes into force on the day subsection 5 (8) of Schedule J to the *Government Efficiency Act, 2002* comes into force.**

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE BOARD:

RON S. HIKEL  
*Chair*

LINDA ANGOVE  
*Secretary*

Dated on February 10, 2003.

13/03

**ONTARIO REGULATION 73/03**

made under the

**MUNICIPAL ACT, 2001**

Made: March 6, 2003  
Filed: March 13, 2003

**TAX MATTERS — SPECIAL TAX RATES AND LIMITS, 2003 AND LATER YEARS**

**PART I  
INTERPRETATION**

**Definitions**

1. (1) In this Regulation,

“former municipality” means a municipality as it existed on the day before a municipal restructuring took effect under the Act or the Old Act;

“merged area” means, in respect of a restructured municipality, a part of the restructured municipality that, before the restructuring, was,

- (a) all or part of a former municipality, or
- (b) unorganized territory;

“previous year” means, in respect of a taxation year, the immediately preceding taxation year;

“taxation year” means a calendar year;

“uncapped taxes” means, in respect of a taxation year, the taxes for municipal and school purposes that would have been imposed for the year if Part IX of the Act had not applied.

(2) The tax rate for a taxation year for school purposes is the tax rate prescribed for that year under section 257.12 of the *Education Act*.

**Application**

- 2. This Regulation applies for the 2003 and subsequent taxation years.

**PART II  
DETERMINATION OF TAX RATES IF SUBSECTION 311 (7) OR 312 (7) OF THE ACT APPLIES**

**General tax rate if s. 311 (7) or 312 (7) of the Act applies**

3. (1) This section provides for the manner in which the tax rates on property in a property class are to be determined under subsections 311 (7) and 312 (7) of the Act if the conditions set out in those subsections are satisfied.

(2) The tax rate for the general levy for the taxation year for the property class shall not exceed the sum of,

(a) the maximum class rate for the year determined for the property class under section 8; and

(b) the additional rate for the property class for the year that is determined under subsection (3) if,

(i) the municipality has calculated the tax rate for the property class pursuant to a regulation made under subsection 361 (11) of the Act, and

(ii) the property class is one of the commercial classes or industrial classes.

(3) The additional rate for a property class for a taxation year for the purposes of clause (2) (b) is determined in the following manner:

1. Determine the lowest rate that would raise an amount sufficient to fund rebates made under section 361 of the Act in respect of property in,

i. the commercial classes, if the property class is one of the commercial classes, or

ii. the industrial classes, if the property class is one of the industrial classes.

2. If the property class is one of the commercial classes, allocate to the property class the rate that will result in the rates on all the commercial classes being in the same proportion to one another as the tax ratios established under section 308 of the Act for the commercial classes.

3. If the property class is one of the industrial classes, allocate to the property class the rate that will result in the rates on all the industrial classes being in the same proportion to one another as the tax ratios established under section 308 of the Act for the industrial classes.

(4) In this section, “commercial classes” and “industrial classes” have the meanings ascribed to those terms by subsection 308 (1) of the Act.

**Municipal levy restriction thresholds**

4. The following tax ratios are prescribed for the purposes of subsections 311 (7) and 312 (7) of the Act:

1. 2.74 for the multi-residential property class.

2. 1.98 for the commercial classes.

3. 2.63 for the industrial classes.

**Maximum tax ratios for 2003**

5. (1) If section 8 of Ontario Regulation 171/01 applied to a property class in a municipality that was not an upper-tier or lower-tier municipality in 2002, the tax ratio established by the municipality under section 308 of the Act for the property class for 2003 shall not exceed the tax ratio calculated in the following manner:

1. Identify the general levy tax rate for the residential property class, as determined by the municipality for 2002 under section 368 of the Old Act.

2. Determine the increased residential tax rate by adding the tax rate identified in paragraph 1 and the rate for the special levy for the residential property class for 2002, as determined under section 8 of Ontario Regulation 171/01.

3. Divide the 2002 general levy tax rate for the property class that is subject to subsection 7 (2) of Ontario Regulation 171/01, as determined by the municipality for 2002 under section 368 of the Old Act, by the increased residential tax rate determined under paragraph 2.

(2) If section 8 of Ontario Regulation 171/01 applied to a property class in an upper-tier municipality in 2002, the tax ratio established by the municipality under section 308 of the Act for the property class for 2003 shall not exceed the tax ratio determined under the following rules:

1. Identify the general upper-tier levy tax rate for the residential property class, as determined by the municipality for 2002 under section 366 of the Old Act.
2. Identify the tax rate for the upper-tier special levy for the residential property class for 2002, as determined under section 8 of Ontario Regulation 171/01.
3. Multiply the upper-tier special levy tax rate determined under paragraph 2 by the upper-tier weighting factor determined under subsection (3).
4. Determine the increased tax rate for the residential property class by adding the tax rate identified in paragraph 1 and the product obtained under paragraph 3.
5. Divide the general upper-tier levy tax rate for the property class that is subject to subsection 7 (2) of Ontario Regulation 171/01, as determined by the municipality for 2002 under section 366 of the Old Act, by the increased tax rate for the residential property class determined under paragraph 4.

(3) The upper-tier weighting factor shall be determined in the following manner:

1. Determine the sum of the general levies for all property classes levied for upper-tier purposes in 2002 under section 366 of the Old Act.
2. Determine the sum of the general levies for all property classes levied for lower-tier purposes in 2002 under section 368 of the Old Act.
3. Add the amounts determined under paragraphs 1 and 2.
4. Divide the amount determined under paragraph 1 by the sum obtained under paragraph 3.

(4) For the purposes of paragraph 3 of subsection (1) and paragraph 5 of subsection (2), the general levy tax rate and general upper-tier levy tax rate for a property class that is subject to subsection 7 (2) of Ontario Regulation 171/01 excludes any additional rate for the property class referred to in clause 7 (2) (b) of that regulation.

#### **Special levy for tax increase**

6. (1) If, in 2003 or a subsequent taxation year, subsection 5 (1) or (2) or 7 (1) or (2) applies to a property class of the municipality, the municipality shall raise an amount by special levy equal to the amount by which its revenue was reduced by the application of that subsection to the property class.

(2) The special levy shall be raised under subsection 311 (4) or 312 (4) of the Act, as applicable, on all property that is not in a property class to which subsection 5 (1) or (2) or 7 (1) or (2) applies for the year.

#### **Maximum tax ratios for 2004 and subsequent years**

7. (1) If section 6 applied in the previous year, the tax ratio established by the municipality under section 308 of the Act for the property class for a taxation year after 2003 shall not exceed the tax ratio calculated in the following manner:

1. Identify the general levy tax rate for the residential property class, as determined by the municipality for the previous year under section 312 of the Act.
2. Determine the increased residential tax rate by adding the tax rate identified in paragraph 1 and the rate for the special levy for the residential property class for the previous year, as determined under section 6.
3. Divide the previous year's general levy tax rate for the property class that is subject to section 3, as determined by the municipality for the previous year under section 312 of the Act, by the increased residential tax rate determined under paragraph 2.

(2) If section 6 applied in the previous year, the tax ratio established by the municipality under section 308 of the Act for the property class for a taxation year after 2003 shall not exceed the tax ratio calculated in the following manner:

1. Identify the general upper-tier levy tax rate for the residential property class, as determined by the upper-tier municipality for the previous year under section 311 of the Act.
2. Identify the upper-tier special levy tax rate for the special levy for the residential class for the previous year, as determined under subsection 5 (2) or this subsection, whichever applied in the previous year.
3. Multiply the upper-tier special levy tax rate identified in paragraph 2 by the upper-tier weighting factor for the taxation year, as determined under subsection (3).

4. Determine the increased tax rate for the residential property class by adding the tax rate identified in paragraph 1 and the product obtained under paragraph 3.
  5. Divide the previous year's general upper-tier levy tax rate for the property class that is subject to section 3, as determined by the municipality for the previous year under section 311 of the Act, excluding any additional rate calculated under subsection 3 (2), by the increased tax rate for the residential property that is determined under paragraph 4.
- (3) The upper-tier weighting factor for a taxation year shall be determined in the following manner:
1. Determine the sum of the general levies for all property classes levied for upper-tier purposes for the year under section 311 of the Act.
  2. Determine the sum of the general levies for all property classes levied for lower-tier purposes for the year under section 312 of the Act.
  3. Add the amounts determined under paragraphs 1 and 2.
  4. Divide the amount determined under paragraph 1 by the sum obtained under paragraph 3.

**Maximum tax rates and revenue limit for 2003 if s. 3 (2) applies**

**8.** (1) If the tax rates for the general levy imposed for 2003 or a subsequent taxation year by a local municipality under section 312 of the Act or by an upper-tier municipality under section 311 of the Act would otherwise result in revenues that would exceed the revenue limit for the municipality for the year, as determined under subsection (2), the maximum property class tax rate for the year for a property class in the municipality to which subsection 3 (2) applies in the year shall be the rate determined as follows:

1. Determine the total weighted assessment for the municipality by adding the weighted assessments for all of the property classes in the municipality, as determined under subsection 12 (4).
  2. For the general upper-tier levy or local municipal levy, determine the residential rate for the taxation year by dividing the revenue limit for the municipality, as determined under subsection (2) or (4), as the case may be, by the total weighted assessment for the municipality determined under paragraph 1.
  3. The maximum property class tax rate for the taxation year for a property class in the municipality to which subsection 3 (2) applies is the product determined by multiplying the residential rate for the taxation year, determined under paragraph 2, by the tax ratio for the property class for the taxation year as determined under section 5 or 7, whichever applies for the year.
  4. For the purposes of paragraph 3, the maximum tax ratio for a property class for a taxation year is the tax ratio determined for the year under section 5 or 7 or, in the case of a local municipality that is a lower-tier municipality, the tax ratio adopted by the upper-tier municipality for the taxation year.
- (2) The revenue limit for an upper-tier or local municipality for 2003 shall be determined in the following manner:
1. Identify the general levy tax rate for each property class, as determined by the municipality for 2002 under section 366 or 368 of the Old Act.
  2. Increase the tax rate determined under paragraph 1 by adding the special levy tax rate for the property class for 2002, if any, as determined under section 8 of Ontario Regulation 171/01.
  3. Determine the revenue for 2003 for each property class by multiplying the tax rate for the property class, as determined under paragraph 2, by the sum of the assessments for all properties in the property class.
  4. Determine the revenue limit for the municipality for 2003 by adding the revenue for 2003, as determined under paragraph 3, for all property classes in the municipality.
- (3) For the purposes of subsection (2), the assessment for a property in a property class is the assessment for the property for 2002,
- (a) less the amount, if any, equal to the same percentage of the assessment as the percentage reduction, if any, under section 368.1 of the Old Act in the tax rate applicable to the property for 2002; and
  - (b) after all adjustments to the assessment, if any, made under subsection 366 (2.1) or 368 (2.1) of the Old Act.
- (4) The revenue limit for an upper-tier or local municipality for a taxation year after 2003 shall be determined in the following manner:
1. Identify the general levy tax rate for each property class, as determined by the municipality for the previous year under section 311 or 312 of the Act.
  2. Increase the tax rate determined under paragraph 1 by adding the special levy tax rate for the property class for the previous year, if any, as determined under section 6.

3. Determine the revenue for the year for each property class by multiplying the tax rate for the property class, as determined under paragraph 2, by the sum of the assessments for all properties in the property class.
  4. Determine the revenue limit for the municipality for the year by adding the revenue for the year, as determined under paragraph 3, for all property classes in the municipality.
- (5) For the purposes of subsection (4), the assessment for a property in a property class is the assessment for the property for the previous taxation year,
- (a) less the amount, if any, equal to the same percentage of the assessment as the percentage reduction, if any, under section 313 of the Act in the tax rate applicable to the property for the year; and
  - (b) after all adjustments to the assessment, if any, made under subsection 311 (3) or 312 (3) of the Act.

**PART III**  
**ADJUSTMENT TO TAXES — SUBSECTION 329 (1) OF THE ACT**

**Application of Part**

9. This Part provides for the adjustments to be made under paragraph 3 of subsection 329 (1) of the Act for 2003 and subsequent taxation years in respect of changes in taxes for municipal purposes.

**Levy change adjustment**

10. (1) The amount determined under paragraph 2 of subsection 329 (1) of the Act for a taxation year in respect of a property shall be adjusted,

- (a) by increasing it by the amount determined for the year under subsection (2), if the amount determined under subsection (2) is positive; or
- (b) by decreasing it by the amount determined for the year under subsection (2), if the amount determined under subsection (2) is negative.

(2) The amount referred to in clauses (1) (a) and (b) for a taxation year is determined by multiplying the amount determined under paragraph 2 of subsection 329 (1) of the Act for the taxation year by the adjustment fraction calculated under subsection (3) for that year.

(3) The adjustment fraction for a taxation year shall be calculated using the formula,

$$\frac{A - B}{B}$$

in which,

“A” is the actual tax rate for the property for the taxation year, as described in section 11, and

“B” is the notional tax rate to raise the previous year’s levies for the property, as determined under section 12.

**Actual tax rate for a taxation year**

11. (1) For the purposes of subsection 10 (3), the actual tax rate for a property for a taxation year means the sum of each tax rate for the taxation year for municipal or school purposes applicable to property in the property class and local municipality the property is in.

(2) Despite subsection (1), a special local municipality levy or special upper-tier levy for a taxation year applicable to property in a property class shall be included as a tax rate in the calculation of the actual tax rate only if the levy applies to at least 50 per cent of the sum of the assessments of all properties in that property class.

**Notional tax rate to raise the previous year’s levies**

12. (1) For the purposes of subsection 10 (3), the notional tax rate to raise the previous year’s levies for a property means, in respect of a taxation year, the rate determined under the following rules for the property class and municipality the property is in:

1. For every general or special municipal levy for the previous year that applied to property in the municipality, determine the previous year’s levy amount under subsection (2).
2. Despite paragraph 1, only general or special levies that applied in the previous year to at least 50 per cent of the sum of the assessments for the taxation year for property in the property class in the municipality are included for the purposes of this subsection.
3. Determine the total weighted assessment for the municipality by adding the weighted assessment for the taxation year, as determined under subsection (4), for each property class to which the levy applied.
4. For each levy, determine the residential rate for the previous year by dividing the previous year’s levy amount, referred to in paragraph 1, by the total weighted assessment determined under paragraph 2.

5. For each levy, determine a class rate for each property class for the taxation year by multiplying the residential rate for the previous year, as determined under paragraph 4, by the tax ratio for the property class for the taxation year.
  6. For each property class, the notional tax rate to raise the previous year's levies is the sum of the class rates for the previous year, as determined under paragraph 5, for the property class and the tax rate for the taxation year for school purposes.
- (2) For the purposes of paragraph 1 of subsection (1), the previous year's levy amount shall be determined in the following manner:
1. Apply the tax rate for the previous year for each property class to the total assessment for property in the property class to which the levy applied, as determined under subsection (3).
  2. The previous year's levy amount is the sum of the amounts determined under paragraph 1 for the property classes.
- (3) For the purposes of paragraph 1 of subsection (2), the total assessment for property in a property class is determined by taking the sum of the assessments for the previous year for each property in the property class and adjusting the sum for the changes in assessment that would produce the changes in taxes referred to in,
- (a) paragraphs 2 and 3 of subsection 318 (6) of the Act, if the property class is not subject to Part IX of the Act; or
  - (b) paragraphs 2, 3, 5 and 6 of subsection 329 (2) of the Act, if the property class is subject to Part IX of the Act.
- (4) For the purposes of paragraph 2 of subsection (1), the weighted assessment for a taxation year for each property class to which the levy applies is calculated using the formula,

$$C \times D$$

in which,

"C" is the sum of the assessments for the taxation year for properties in the property class to which the levy applies,

"D" is the tax ratio for the property class for the taxation year.

(5) For the purposes of subsection (4), the assessment for a taxation year for a property in a property class shall be reduced by the same percentage of the assessment as the percentage reduction, if any, under section 313 of the Act in the tax rate applicable to the property for the taxation year.

#### **Merged area deemed to be local municipality**

13. If a municipal restructuring has occurred and tax rates for municipal purposes have been adopted for the taxation year pertaining exclusively to a merged area, the merged area shall be deemed to be a local municipality for the purposes of sections 10, 11 and 12 in respect of levies that apply only in the merged area.

#### **Graduated tax rates**

14. For the purposes of this Part, the tax rate for a property with respect to which a by-law under section 314 of the Act applies is the tax rate that would have applied if section 314 of the Act had not applied.

#### **Previously unorganized territory**

15. The following applies for the taxation year in which unorganized territory becomes part of a municipality and for the following two taxation years:

1. No account shall be taken of any adjustment made under paragraph 3 of subsection 447.68 (1) of the Old Act for 2002 and no adjustment shall be made under paragraph 3 of subsection 329 (1) of the Act in respect of changes in taxes for municipal purposes.
2. The property shall be deemed not to be part of the municipality for the purposes of this Part.

### **PART IV PRESCRIBED ADJUSTMENTS UNDER SECTION 330 OF THE ACT**

#### **No adjustment for changes in taxes for school purposes**

16. No adjustment shall be made for the purposes of the following provisions of the Act in respect of changes in taxes for school purposes:

1. Subsection 330 (2).
2. Paragraph 2 of subsection 330 (4).
3. Paragraphs 2 and 6 of subsection 330 (8).

#### **Adjustment for 2003 and subsequent years, various provisions**

17. (1) This section applies for 2003 and subsequent taxation years for the purposes of subsection 330 (2), paragraph 2 of subsection 330 (4) and paragraph 2 of subsection 330 (8) of the Act.

(2) The amount of the adjustment to the taxes for a taxation year in respect of changes in taxes for municipal purposes shall be determined using the formula:

$$E \times \frac{1}{F+1}$$

in which,

“E” is the amount of uncapped taxes for the taxation year, and

“F” is the adjustment fraction for the taxation year determined under subsection 10 (3).

**Adjustment, para. 6 of s. 330 (8) of the Act**

**18.** (1) This section applies for 2003 and subsequent taxation years for the purposes of paragraph 6 of subsection 330 (8) of the Act.

(2) The amount determined under paragraph 5 of subsection 330 (8) of the Act in respect of the taxation year shall be adjusted,

- (a) by increasing it by the amount determined under subsection (3), if the amount determined under subsection (3) is positive; or
- (b) by decreasing it by the amount determined under subsection (3), if the amount determined under subsection (3) is negative.

(3) The amount referred to in clauses (2) (a) and (b) is the amount determined by multiplying the amount determined under paragraph 5 of subsection 330 (8) of the Act by the taxation year adjustment fraction determined under subsection 10 (3).

**Taxes not to be lower than uncapped taxes**

**19.** Despite subsection 330 (8) of the Act, if the taxes for municipal and school purposes for a taxation year, as determined under that subsection, are less than the uncapped taxes for the year, the taxes for municipal and school purposes for the year shall be equal to the uncapped taxes for the year.

**Previously unorganized territory**

**20.** The following applies for the taxation year in which unorganized territory becomes part of a municipality and for the following two taxation years:

1. No adjustment shall be made under any of the provisions of the Act listed in section 16 for the taxation year in which the unorganized territory becomes part of the municipality or for the following two taxation years.
2. Section 19 does not apply.
3. The property shall be deemed not to be part of the municipality for the purposes of this Part.

**PART V  
MISCELLANEOUS**

**Special rule for assessments under ss. 33 and 34 of the *Assessment Act***

**21.** If an additional assessment is made under section 33 of the *Assessment Act* for a taxation year in relation to an improvement and, in relation to the same improvement, an additional assessment is made for the subsequent taxation year under section 34 of the *Assessment Act*, subsection 329 (7) of the *Municipal Act, 2001* shall not apply with respect to the additional assessment for the subsequent taxation year.

**Special rule, eligible property under s. 331 of the Act**

**22.** (1) None of the following properties that becomes taxable for municipal and school purposes in 2003 or a subsequent year is eligible property for the purposes of section 331 of the Act in the year the property becomes taxable:

1. Property of a municipal electricity utility as defined in section 88 of the *Electricity Act, 1998*.
2. Property acquired under a transfer order under subsection 34 (1) of the *Social Housing Reform Act, 2000*.
3. Property of a non-profit housing corporation referred to in subsection 13 (1) of the *Housing Development Act*.

(2) Property that would otherwise be eligible property only because of a change in classification from one class in the commercial classes to another class in the commercial classes or from one class in the industrial classes to another class in the industrial classes is not eligible property for the purposes of section 331 of the Act.

**Certain payments in lieu of taxes deemed to be taxes**

**23.** Payments in lieu of taxes made under subsections 4 (3) and (4) of the *Municipal Tax Assistance Act* in respect of property described in paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 22 (1) of this Regulation shall be deemed to be taxes for municipal and school purposes for the purposes of sections 329 and 330 of the Act.

JANET ECKER  
*Minister of Finance*

Dated on March 6, 2003.

13/03

## ONTARIO REGULATION 74/03

made under the

### EDUCATION ACT

Made: March 6, 2003  
Filed: March 13, 2003

Amending O. Reg. 400/98  
(Tax Matters — Tax Rates for School Purposes)

Note: Ontario Regulation 400/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

**1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 400/98 is amended by striking out “subsection (2)” in the portion before paragraph 1 and substituting “subsections (2) and (3)”.**

**(2) Paragraph 2 of subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

2. 0.373 per cent per year for 2001 and 2002.
3. 0.335 per cent per year for 2003.

**(3) Paragraph 2 of subsection 1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

2. 0.09325 per cent per year for 2001 and 2002.

**(4) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(3) The tax rate for school purposes for 2003 for property in the farm property class and the managed forests property class, as prescribed under the *Assessment Act*, is 0.08375 per cent of the assessed value of the property.

**2. Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(6) For 2003, the annual tax rate for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for a municipality set out in Table 13 for the pipeline property class is the tax rate in the column entitled “Pipeline Property Class” in the Table set out opposite the name of the municipality.

**3. (1) Section 3 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(2.7) The tax rates set out in Table 14 are prescribed as the tax rates for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for 2003 for the property classes prescribed under the *Assessment Act* in the territories set out in the Table.

**(2) Subsection 3 (3) of the Regulation is amended by striking out “(2.5) and (2.6)” in the portion before paragraph 1 and substituting “(2.5), (2.6) and (2.7)”.**

**4. Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(7) For 2003, the annual tax rates for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for a municipality set out in Table 13 are the following rates for the following classes of property:

1. For the commercial classes, the annual tax rate is the rate in the column entitled “Commercial Property Class” in the Table set out opposite the name of the municipality.

2. For the industrial classes, the annual tax rate is the rate in the column entitled “Industrial Property Class” in the Table set out opposite the name of the municipality.

**5. The Regulation is amended by adding the following Tables:**

TABLE 13

TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES FOR 2003

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipe line Property Class
Alberton, Township of	0.01153885	0.01082568	0.05132495
Armour, Township of	0.01041853	0.00409721	0.00740306
Armstrong, Township of	0.01830750	0.02079374	0.01255019
Assiginack, Township of	0.01202920	0.00814339	
Atikokan, Township of	0.02906358	0.02140385	0.03027131
Baldwin, Township of	0.01328390	0.00551717	0.01220607
Barrie Island, Township of	0.00634010	0.01444787	
Barrie, City of	0.01822864	0.02032655	0.01328870
Belleville, City of	0.02312286	0.03026372	0.01576919
Billings, Township of	0.00966411	0.01424371	
Black River-Matheson, Township of	0.02589356	0.01809375	0.01040783
Blind River, Town of	0.02776623	0.02637413	0.01486282
Bonfield, Township of	0.01392781	0.01514040	0.00808828
Brant, County of	0.02262608	0.02953992	0.02003558
Brantford, City of	0.02262835	0.03156082	0.01594348
Brethour, Township of			0.02979236
Brockville, City of	0.02376009	0.03392761	0.01658834
Bruce Mines, Town of	0.01372292	0.01755636	0.00744535
Bruce, County of	0.01586307	0.02301182	0.01194898
Burk's Falls, Village of	0.01389305	0.01797216	0.01218552
Burpee and Mills, Township of	0.00747740		
Callander, Municipality of	0.01505980	0.01851026	0.01252394
Calvin, Township of	0.00773506	0.01757069	0.01156463
Carling, Township of	0.00726104	0.01159340	
Casey, Township of	0.00765824	0.03171447	
Central Manitoulin, Township of	0.00965790	0.01129020	
Chamberlain, Township of	0.00505600	0.00398160	0.01231043
Chapleau, Township of	0.01499596	0.01190577	
Chapple, Township of	0.00881947	0.00872972	0.05746142
Charlton and Dack, Municipality of	0.01593890	0.01533673	0.01201198
Chatham-Kent, Municipality of	0.02074322	0.03089728	0.01781212
Chisholm, Township of	0.00911156	0.00510120	
Cobalt, Town of	0.02426786		0.01455246
Cochrane Town of	0.02128434	0.01443275	0.00977070
Cockburn Island, Township of	0.01720229		
Coleman, Township of	0.01724394	0.03762397	0.01347851
Conmee, Township of	0.01902648	0.01364082	
Cornwall, City of	0.02482739	0.03379317	0.01804743
Dawson, Township of	0.02494781	0.00771705	0.03406351
Dorion, Township of	0.03334456		0.03124249
Dryden, City of	0.01810094	0.03246709	0.01566018
Dubreuilville, Township of	0.02062824	0.02981829	
Dufferin, County of	0.01532871	0.02489587	0.01031315

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipe line Property Class
Durham, Region of	0.01729741	0.02483850	0.01625565
Dymond, Township of	0.02502445	0.00175438	0.01049378
Ear Falls, Township of	0.02212025	0.03332929	0.02803488
East Ferris, Township of	0.01239053	0.01604024	0.02105809
Elgin, County of	0.01657160	0.03398089	0.01211651
Elliot Lake, City of	0.02759106	0.02845531	0.00955150
Emo, Township of	0.01585628	0.02270413	0.04516052
Englehart, Town of	0.01634070	0.02351195	0.02068808
Espanola, Town of	0.02107512	0.03863214	0.01877409
Essex, County of	0.01674744	0.02905078	0.02005959
Evanturel Township of	0.01262165	0.01001952	0.01341535
Fauquier-Strickland, Township of	0.01577708	0.00990071	0.00840289
Fort Frances, Town of	0.02547896	0.02258637	0.02139994
French River, Municipality of	0.01723604	0.02178357	
Frontenac, County of	0.02224256	0.02390303	
Gananoque, Separated Town of	0.02255423	0.03219802	0.01385170
Gauthier, Township of	0.01087016	0.00951580	
Gillies, Township of	0.01251214	0.00913380	
Gordon, Township of	0.01279903	0.00743526	
Gore Bay, Town of	0.01506877	0.01241651	
Greenstone, Municipality of	0.01733819	0.02462846	0.00383279
Grey, County of	0.02041873	0.02836812	0.01621322
Guelph, City of	0.02084987	0.02928298	0.02221798
Haileybury, Town of	0.01954135	0.02249337	0.00964939
Haldimand, County of	0.02083936	0.02862861	0.01977094
Haliburton, County of	0.01566596	0.01565195	
Halton, Region of	0.01623239	0.02314354	0.01385005
Hamilton, City of	0.02534236	0.02946139	0.01455976
Harley, Township of	0.01592432	0.02634583	
Harris, Township of	0.01712300	0.01219403	0.01423560
Hastings, County of	0.01319398	0.01715841	0.01305967
Hearst, Town of	0.01175623	0.01807157	0.00893544
Hilliard Township			0.03426411
Hilton Beach, Village of	0.01395817	0.01396500	
Hilton, Township of	0.01172726	0.00374522	
Hornepayne, Township of	0.01341474	0.01813676	
Hudson, Township of	0.01592586	0.01232147	0.00708534
Huron Shores, Municipality of	0.02085728	0.01510515	0.01390646
Huron, County of	0.01386027	0.01500232	0.00531790
Ignace, Township of	0.01790754	0.01119204	0.01244114
Iroquois Falls, Town of	0.02076276	0.02849679	0.00998227
James, Township of	0.03097699	0.01833329	
Jocelyn, Township of	0.01231726	0.00918098	
Johnson, Township of	0.01461700		0.00835698
Joly, Township of	0.01200797		
Kapuskasing, Town of	0.02277549	0.03234936	0.00967968
Kawartha Lakes, City of	0.01867929	0.02767729	0.02179841
Kearney, Town of	0.01019061	0.00786527	
Kenora, City of	0.01925686	0.03166329	0.01265274
Kerns, Township of	0.00831495		0.01058387

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipe line Property Class
Killarney, Municipality of	0.01091863	0.01368593	
Kingston, City of	0.02240816	0.03463981	0.01838916
Kirkland Lake, Town of	0.02896253	0.02528659	0.01253883
La Vallee, Township of	0.01318947	0.01736578	0.06132087
Laird, Township of	0.01561603	0.00900363	
Lake of The Woods, Township of	0.01413301		
Lambton, County of	0.02128445	0.03154906	0.01534570
Lanark, County of	0.01903940	0.03104435	0.02005905
Larder Lake, Township of	0.01672958	0.01038640	
Latchford, Town of	0.03024829	0.02059063	0.01206504
Leeds & Grenville, County of	0.01900382	0.03424416	0.01997740
Lennox and Addington, County of	0.02121051	0.03341423	0.01619593
London, City of	0.02696036	0.03269197	0.01934027
Macdonald, Meredith & Aberdeen, Additional Township of	0.01472700	0.01228900	0.01173645
Machar, Township of	0.01260343	0.00538031	0.00865434
Machin, Township of	0.01339071	0.00841006	0.01675003
Magnetawan, Municipality of	0.01080393	0.00768496	
Manitouwadge, Township of	0.02749526	0.03221475	
Marathon, Town of	0.02128508	0.03857607	
Markstay-Warren, Municipality of	0.01304219	0.00940570	0.03473800
Matachewan, Township of	0.02016734	0.03044213	
Mattawa, Town of	0.01575672	0.02330314	0.01279399
Mattawan, Township of	0.01579007	0.00309800	0.02516782
Mattice-Val Cote, Township of	0.02094019	0.02862423	0.00530096
McDougall, Township of	0.00793602	0.02082371	
McGarry, Township of	0.01394405	0.00435627	
McKellar, Township of	0.01028574	0.01137582	
McMurrich/Monteith, Township of	0.01351589	0.00424642	0.00131640
Michipicoten, Township of	0.02426623	0.01872929	
Middlesex, County of	0.01815313	0.02541411	0.01697323
Moonbeam, Township of	0.02573548	0.01186581	0.01303410
Moosonee, Town of	0.00821000	0.01445000	
Morley, Township of	0.01444504	0.00483046	0.06110487
Muskoka, District of	0.00982677	0.01161686	0.00578040
Nairn and Hyman, Township of	0.02379894	0.02447045	0.03906735
Neebing, Municipality of	0.00808399		0.06059213
New Liskeard, Town of	0.03121392	0.02799507	0.01166147
Niagara, Region of	0.01802873	0.03169343	0.01554359
Nipigon, Township of	0.02817029	0.01700170	0.01914946
Nipissing, Township of	0.01401899	0.00280190	
Norfolk, County of	0.02145729	0.02792138	0.01862939
North Bay, City of	0.02376693	0.02343513	0.01296604
Northeastern Manitoulin & the Islands, Town of	0.01211599	0.01308534	
Northumberland, County of	0.02149776	0.03357449	0.01694492
O'Connor, Township of	0.01381992	0.01091202	
Oliver And Paipoonge, Township of	0.02035864	0.03040413	0.01869101
Opasatika, Township of	0.01185016	0.01349479	0.00654097
Orillia, City of	0.01983166	0.02686408	0.02367490
Ottawa, City of	0.02111924	0.02434085	0.01736676

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipe line Property Class
Owen Sound, City of	0.02041873	0.02836812	0.01621322
Oxford, County of	0.02212018	0.03168159	0.01321408
Papineau-Cameron, Township of	0.01165489	0.01953952	0.00716370
Parry Sound, Town of	0.01040402	0.00903652	0.01520908
Peel, Region of	0.01825042	0.02151155	0.01641233
Pelee, Township of	0.01644546	0.01004206	
Pembroke, City of	0.02203329	0.03397579	0.01220654
Perry, Township of	0.01166076	0.01003592	0.00843118
Perth, County of	0.01680424	0.02435653	0.01876613
Peterborough, City of	0.02328370	0.03497002	0.01454144
Peterborough, County of	0.01745204	0.02563009	0.01450144
Pickle Lake, Township of	0.00703838	0.00099918	
Plummer, Additional Township of	0.01405500	0.01692333	0.00966383
Powassan, Municipality of	0.01177146	0.01433768	0.01122233
Prescott and Russell, County of	0.01733804	0.02822630	0.01386436
Prescott, Separate Town of	0.02010697	0.03412146	0.01327956
Prince Edward, County of	0.01044370	0.02075440	0.00609361
Prince, Township of	0.01701747	0.01484144	
Quinte West, City of	0.02056411	0.02681512	0.01599803
Rainy River, Town of	0.02122131	0.02098156	0.02692544
Red Lake, Municipality of	0.02349599	0.02941951	
Red Rock, Township of	0.01775427	0.03541265	0.01556969
Renfrew, County of	0.02011652	0.03205616	0.01431701
Ryerson, Township of	0.01180035	0.01652800	
Sable-Spanish Rivers, Township of	0.01680010	0.01281840	
Sault Ste. Marie, City of	0.02112944	0.03055335	0.01712807
Schreiber, Township of	0.03220905		
Seguin, Township of	0.00811818	0.01400268	0.01367889
Shedden, Township of	0.01684752	0.01684752	
Shuniah, Township of	0.03031595	0.03694602	0.02973049
Simcoe, County of	0.01950711	0.03009579	0.01818230
Sioux Lookout, Municipality of	0.01649671	0.02659753	
Sioux Narrows-Nestors Falls, Township of	0.01385613	0.00917034	
Smiths Falls, Separated Town	0.02403131	0.03022637	0.01665046
Smooth Rock Falls, Town of	0.02498568	0.02525856	0.01203843
South Algonquin, Township of	0.00691640	0.00953822	
South River, Village of	0.01246395	0.00790067	0.00460660
St Joseph, Township of	0.00861430	0.01135658	
St Marys, Separated Town of	0.01535143	0.02835821	0.01666541
St Thomas, City of	0.02140708	0.03324383	0.01060538
St. Charles, Municipality of	0.01016477	0.05767121	0.02791990
Stormont, Dundas & Glengarry, County of	0.02229403	0.03145299	0.01442497
Stratford, City of	0.02459793	0.03141040	0.01386930
Strong, Township of	0.01053151	0.01215126	0.00798739
Sudbury, City of Greater	0.02115349	0.02924264	0.01508509
Sundridge Village of	0.01242420	0.01037683	0.00768318
Tarbutt and Tarbutt, Additional Township of	0.01524618	0.01723500	
Tehkummah, Township of	0.01295100	0.01041200	

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipe line Property Class
Temagami, Municipality of	0.02343569	0.03254850	0.01196640
Terrace Bay, Township of	0.02944404	0.03139067	
The Archipelago, Township of	0.00957009		
The North Shore, Township of	0.02940903	0.01932014	
Thessalon, Town of	0.01609419	0.01532966	0.00764172
Thornloe Village, of	0.01123000	0.02070447	
Thunder Bay, City of	0.02693808	0.03252869	0.01382397
Timmins, City of	0.02467821	0.03062767	0.02264766
Toronto, City of	0.02299733	0.02501734	0.01843759
Val Rita-Harty, Township of	0.01819076	0.01923279	0.00855498
Waterloo, Region of	0.02232400	0.02968823	0.01317219
Wellington, County of	0.01461710	0.02612564	0.02088748
West Nipissing, Municipality of	0.01605098	0.03401289	0.02222236
White River, Township of	0.02747184	0.02004172	
Whitestone, Municipality of	0.00911149	0.00877609	
Windsor, City of	0.01963909	0.03329223	0.01876892
York, Region of	0.01758765	0.02033891	0.01786748

TABLE 14

TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTIES IN  
UNATTACHED UNORGANIZED TERRITORIES FOR 2003

Territory	Tax Rate - Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipe line Property Class
<b>Nipissing, District of</b>			
Timiskaming Board of Education	0.01435674		0.01415985
Nipissing Combined School Boards	0.01439500	0.02172868	0.02648770
<b>Parry Sound, District of</b>			
South River Township School Authority	0.01153664		
West Parry Sound Board of Education	0.00889579	0.00856680	
East Parry Sound Board of Education	0.01489479	0.02317260	0.01298757
<b>Manitoulin, District of</b>			
Manitoulin Locality Education	0.01107600	0.01045100	
<b>Sudbury, District of</b>			
Sudbury Locality Education	0.01906500	0.02600905	
Espanola Locality Education	0.01474412	0.00725019	
Chapleau Locality Education	0.00996800	0.01323149	
Foleyet DSA Locality Education	0.01064878		
Gogama DSA Locality Education	0.00828528		
Asquith Garvey DSA Locality Education	0.00525700	0.01104682	
Missarenda DSA Locality Education	0.00630456	0.00344662	
<b>Timiskaming, District of</b>			
Kirkland Lake Locality Education	0.02570700	0.03185848	0.01772706
Timiskaming Locality Education	0.02758133	0.03247167	0.01687400
<b>Cochrane, District of</b>			
Hearst Locality Education	0.01178900	0.00943380	0.00643335
Kap SRF and District Locality Education	0.01746500	0.00396600	0.00848530
Cochrane-Iroquois Falls Locality Education	0.01571200	0.02027136	0.00876870
James Bay Lowlands Locality Education	0.02092552		

Territory	Tax Rate - Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipe line Property Class
<b>Algoma, District of</b>			
Sault Ste. Marie Locality Education	0.02492739	0.02663053	0.01479727
<b>Thunder Bay, District of</b>			
Allanwater DSA Locality Education	0.00062557		
Nipigon Red Rock Locality Education	0.00397279		0.01885525
Lake Superior Locality Education	0.02607040	0.02984675	
Lakehead Locality Education	0.01790274	0.03429833	0.02811702
Auden DSA Locality Education	0.00653100		
Armstrong DSA Locality Education	0.00736600		
Savant Lake DSA Locality Education	0.00816726		
Upsala DSA Locality Education	0.00825700	0.00416799	0.00334557
<b>Rainy River, District of</b>			
Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5902")	0.01316900	0.01471558	
Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5903")	0.00879075	0.00929328	
Mine Centre DSA Locality Education	0.00425756	0.00361400	
Atikokan Locality Education	0.02012046	0.02716246	0.07956714
<b>Kenora, District of</b>			
Summer Beaver DSA Locality Education	0.00239665		
Kenora Locality Education	0.01907300	0.01514932	0.02228662
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6060")	0.01165046	0.01616102	0.01988119
Keewatin-Patricia District Locality Education	0.01339171		
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6093")	0.01609000		0.01670843
Red Lake Locality Education	0.01263800	0.01793267	0.01912324
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6096")	0.01342253	0.00906001	0.02034146
Sturgeon Lake Locality Education	0.00594022		

JANET ECKER  
Minister of Finance

Dated on March 6, 2003.

13/03

## ONTARIO REGULATION 75/03

made under the

## PROVINCIAL LAND TAX ACT

Made: March 6, 2003

Filed: March 13, 2003

Amending O. Reg. 439/98

(Tax Rates under Section 21.1 of the Act for 1998 and Subsequent Years)

Note: Ontario Regulation 439/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

**1. (1) Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 439/98 is amended by striking out "residential/farm property class" and substituting "residential property class".**

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out “farmlands property class” and substituting “farm property class”.

**2. The Regulation is amended by adding the following section:**

4. (1) Despite subsection 2 (1), the tax rates set out in Table 3 to this Regulation are prescribed for 2003 for the territories set out in that Table for the residential property class and the multi-residential property class, as prescribed under the *Assessment Act*.

(2) Despite subsection 2 (2), the tax rate equal to 0.25 per cent of the tax rate for the residential property class set out opposite the name of a territory in Table 3 to this Regulation is prescribed for 2003 as the tax rate for that territory for the farm property class and the managed forests property class, as prescribed under the *Assessment Act*.

**3. The Regulation is amended by adding the following Table:**

TABLE 3

TAX RATES FOR THE RESIDENTIAL PROPERTY CLASS AND THE MULTI-RESIDENTIAL PROPERTY CLASS FOR 2003

Territory	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value	
	Residential Property Class	Multi-Residential Property Class
<b>Nipissing, District of</b>		
Timiskaming Board of Education	0.00260882	
Nipissing Combined School Boards	0.00138578	
<b>Parry Sound, District of</b>		
South River Township School Authority	0.00304614	
West Parry Sound Board of Education	0.00026702	
East Parry Sound Board of Education	0.00274363	
<b>Manitoulin, District of</b>		
Manitoulin Locality Education	0.00157830	
<b>Sudbury, District of</b>		
Sudbury Locality Education	0.00382542	
Espanola Locality Education	0.00472676	
Chapleau Locality Education	0.00130426	0.00292322
Foleyet DSA Locality Education	0.00062729	
Gogama DSA Locality Education	0.00020590	
Asquith Garvey DSA Locality Education	0.00163686	0.00101061
<b>Timiskaming, District of</b>		
Kirkland Lake Locality Education	0.00272632	
Timiskaming Locality Education	0.00272660	0.00415500
<b>Cochrane, District of</b>		
Kap SRF and District Locality Education	0.00239708	
Cochrane-Iroquois Falls Locality Education	0.00052485	
James Bay Lowlands Locality Education	0.00088113	
<b>Algoma, District of</b>		
Sault Ste. Marie Locality Education	0.00421895	0.02327568
<b>Thunder Bay, District of</b>		
Nipigon Red Rock Locality Education	0.00050892	
Lake Superior Locality Education	0.00121485	0.00787361
Lakehead Locality Education	0.00205460	
Auden DSA Locality Education	0.00019082	
Armstrong DSA Locality Education		0.00179170
<b>Rainy River, District of</b>		
Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with “5902”)	0.00231745	
Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with “5903”)	0.00166126	
Atikokan Locality Education	0.00090426	
<b>Kenora, District of</b>		
Summer Beaver DSA Locality Education		
Kenora Locality Education	0.00122213	
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with “6060”)	0.00147700	

Territory	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value	
	Residential Property Class	Multi-Residential Property Class
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with “6093”)	0.00171996	
Red Lake Locality Education	0.00313839	
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with “6096”)	0.00192010	0.00276846

JANET ECKER  
*Minister of Finance*

Dated on March 6, 2003.

13/03

## ONTARIO REGULATION 76/03

made under the

### NORTHERN SERVICES BOARDS ACT

Made: March 12, 2003  
 Filed: March 13, 2003

Amending Reg. 737 of R.R.O. 1990  
 (Local Services Boards)

Note: Since the end of 2002, Regulation 737 has been amended by Ontario Regulations 69/03 and 70/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

**1. (1) Subsection 21 (2) of Regulation 737 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

(2) The boundaries of the Board area are those described in the Schedule.

**(2) Section 21 of the Regulation is amended by adding the following Schedule:**

#### SCHEDULE

All that parcel or tract of land in the geographic Townships of Fowler and Ware, and in the Dawson Road Lots, in the Territorial District of Thunder Bay and Province of Ontario, described as follows:

Beginning at the northeasterly corner of Lot 9, Concession 6, in the geographic Township of Fowler;

Thence southerly along the easterly limit of Lot 9, Concessions 6, 5 and 4, to a point being at the intersection of the said westerly limit with the northerly water's edge of Hawk Lake;

Thence in a southwesterly direction along the northerly water's edge of Hawk Lake to a point on the westerly limit of Lot 9, Concession 4, being at the intersection of the said westerly limit with the said northerly water's edge;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 9, Concession 4, and the extension of the said westerly limit across Hawk Lake to the southwesterly corner of Lot 9, Concession 4;

Thence southerly along the easterly limit of Lot 10, Concessions 3, 2 and 1, to the southeasterly corner of Lot 10, Concession 1, in the said geographic Township of Fowler;

Thence easterly along the boundary between the Townships of Fowler and Ware to the northwesterly corner of Lot 3, Concession 8, in the geographic Township of Ware;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 3, Concessions 8, 7 and 6, to the northeasterly corner of Lot 4, Concession 5;

Thence westerly along the northerly limit of Lots 4, 5 and 6, Concession 5, to the northwesterly corner of Lot 6, Concession 5;

Thence southerly along the westerly limit of the said Lot 6 to the line between the north and south halves of Lot 7, Concession 5;

Thence westerly along the line between the north and south halves of said Lot 7 to the westerly limit of the said lot;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 7, Concessions 5 and 4, to the northerly limit of Mining Location 210T;

Thence easterly along the said northerly limit to the northeasterly corner of the said Mining Location;

Thence southerly along the easterly limit of Mining locations 210T and 214T to the southeasterly corner of Mining Location 214T;

Thence westerly along the southerly limit of said Mining Location 214T to the northwesterly corner of Lot 7, Concession 3;

Thence southerly along the westerly limit of Lot 7, Concessions 3 and 2, to the line between the north and south halves of Lot 7, Concession 2;

Thence easterly along the line between the north and south halves of said Lot 7 to the westerly limit of Lot 6, Concession 2;

Thence southerly along the westerly limit of the said Lot 6, Concession 2, to the southwest corner thereof;

Thence easterly along the southerly limit of the said Lot 6, Concession 2, to the northwesterly corner of Lot 5, Concession 1;

Thence southerly along the westerly limit of the said Lot 5, Concession 1, to the line between the north and south halves of Lot 5, Concession 1;

Thence easterly along the line between the north and south halves of Lots 5 and 4, Concession 1, to the westerly limit of Lot 3, Concession 1;

Thence southerly along the westerly limit of said Lot 3, Concession 1, to the southerly boundary of the geographic Township of Ware;

Thence westerly along the said boundary and the north boundary of the geographic Township of Oliver to the northwesterly corner of the said geographic Township of Oliver;

Thence in a general northerly direction following the high water mark along the easterly shore of Kaministiquia River to the intersection with the easterly production of the south limit of Lot 21, Concession A, in the Dawson Road Lots;

Thence westerly along the easterly production of the south limit of said Lot 21 across the Kaministiquia River and the road allowance along the westerly shore of Kaministiquia River to the southeast corner of said Lot 21;

Thence westerly along the southerly boundary of the said Dawson Road Lots to the intersection with the easterly limit of The King's Highway known as No. 17;

Thence northerly and northwesterly along the said easterly limit to the intersection with the easterly limit of Lot 32, Concession B, in the Dawson Road Lots;

Thence northerly along the easterly limit of said Lot 32 to the southerly limit of the allowance for road along the southerly shore of the Shebandowan River;

Thence northerly in a straight line across the said allowance for road, the said Shebandowan River and the allowance for road along the northerly shore of the said Shebandowan River to the point of intersection of the northerly limit of the allowance for road along the said northerly shore with the easterly limit of said Lot 32, Concession B;

Thence northerly along the said easterly limit to the northeasterly corner of said Lot 32;

Thence westerly along the northerly limits of Lots 32, 33, 34 and 35, Concession B, to the northwesterly corner of said Lot 35;

Thence westerly in a straight line across the allowance for road between Lots 35 and 36, Concession B, to the northeasterly corner of said Lot 36;

Thence westerly along the southerly limit of Lots 13 and 14, Concession 1, to the southwest corner of said Lot 14;

Thence northerly along the westerly limit of said Lot 14 to the northwesterly corner thereof;

Thence easterly along the northerly limit of Lots 14 and 13, Concession 1, to the northeasterly corner of said Lot 13;

Thence northerly in a straight line across the allowance for road between Concessions 1 and 2 to the southeasterly corner of Lot 13, Concession 2;

Thence northerly along the easterly limit of said Lot 13 to the northeasterly corner thereof;

Thence easterly along the southerly boundary of the geographic Township of Forbes to the southeasterly corner thereof;

Thence easterly along the easterly production of the southerly limit of Lot 16, Concession 1, in the Township of Forbes across the Kaministiquia River to the intersection with the high water mark along the easterly shore thereof;

Thence in a general northwesterly, northeasterly and southeasterly direction following the said water's edge to the intersection with the easterly production of the south limit of Lot 22, Concession 3, in the geographic Township of Fowler;

Thence westerly along the said easterly production across the Kaministiquia River and the road allowance along the westerly shore of Kaministiquia River to the southeast corner of said Lot 22, Concession 3;

Thence westerly along the southerly limits of Lots 22, 23 and 24, Concession 3, to the southwest corner of said Lot 24;

Thence northerly along the westerly limit of Lot 24, Concessions 3, 4, 5 and 6, to the northwesterly corner of the geographic Township of Fowler;

Thence easterly along the northerly limits of Lots 24, 23, 22, 21 and 20, Concession 6, to the northeasterly corner of Lot 20, Concession 6;

Thence easterly along the northerly boundary of the geographic Township of Fowler, across the road allowance along the westerly shore of Dog Lake, to its intersection with the westerly water's edge of Dog Lake;

Thence in a straight line across Dog Lake to the intersection of the northerly boundary of the geographic Township of Fowler with easterly water's edge of Dog Lake;

Thence easterly along the northerly boundary of the geographic Township of Fowler, across the road allowance along the easterly shore of Dog Lake, to the northwesterly corner of Lot 13, Concession 6;

Thence easterly along the northerly limits of Lots 13, 12 and 11, Concession 6, and the extension of the said northerly limits across Bolduc Lake to the northwesterly corner of Lot 10, Concession 6;

Thence easterly along the northerly limit of Lot 10, Concession 6 to the intersection with the road allowance along the westerly shore of a bay of Dog Lake;

Thence easterly along the northerly boundary of the geographic Township of Fowler, across the road allowance along the westerly shore of a bay of Dog Lake, to its intersection with the westerly water's edge of a bay of Dog Lake;

Thence in a straight line across a bay of Dog Lake to the intersection of the northerly boundary of the geographic Township of Fowler with easterly water's edge of a bay of Dog Lake;

Thence easterly along the northerly boundary of the geographic Township of Fowler, across the road allowance along the easterly shore of a bay of Dog Lake, to the northwesterly corner of Lot 9, Concession 6;

Thence easterly along the northerly limit of Lot 9, Concession 6, to the northeasterly corner of said Lot, being the place of beginning.

Saving and Excepting Silver Falls Provincial Park.

JIM WILSON  
*Minister of Northern Development and Mines*

Dated on March 12, 2003.

13/03

**ONTARIO REGULATION 77/03**

made under the

**COMMUNITY CARE ACCESS CORPORATIONS ACT, 2001**

Made: March 12, 2003

Filed: March 13, 2003

Amending O. Reg. 33/02

(Community Care Access Corporations)

Note: Ontario Regulation 33/02 has not previously been amended.

**1. Item 25 of the Table to Ontario Regulation 33/02 is amended by striking out “Etobicoke Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires d'Etobicoke” under Column 3 and substituting “Etobicoke and York Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires d'Etobicoke et de York”.**

**2. This Regulation comes into force on April 1, 2003.**

TONY CLEMENT

*Minister of Health and Long-Term Care*

Dated on March 12, 2003.

13/03

**ONTARIO REGULATION 78/03**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: March 12, 2003

Filed: March 14, 2003

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990

(Speed Limits)

Note: Regulation 619 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

**1. (1) Paragraph 4 of Part 3 of Schedule 4 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

**City of Hamilton**

4. That part of the King's Highway known as No. 5 in the City of Hamilton lying between a point situate at its intersection with the westerly limit of the King's Highway known as No. 8 and a point situate 1800 metres measured westerly from its intersection with the easterly limit of the King's Highway known as No. 6.

**(2) Paragraph 1 of Part 5 of Schedule 4 to the Regulation is revoked and the following substituted:**

**City of Hamilton**

1. That part of the King's Highway known as No. 5 in the City of Hamilton lying between a point situate 1800 metres measured westerly from its intersection with the easterly limit of the King's Highway known as No. 6 and a point situate 80 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the King's Highway known as No. 6.

**2. (1) Paragraph 9 of Part 3 of Schedule 11 to the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Bruce – Municipality of South Bruce – Municipality of Brockton**

9. That part of the King's Highway known as No. 9 in the County of Bruce lying between a point situate 265 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Elora Road in the Municipality of South Bruce and a point situate 295 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Industrial Road in the Municipality of Brockton.

**(2) Paragraph 2 of Part 5 of Schedule 11 to the Regulation is revoked and the following substituted:****Bruce – Municipality of Brockton**

2. That part of the King's Highway known as No. 9 in the Municipality of Brockton in the County of Bruce lying between a point situate 295 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Industrial Road and a point situate 230 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Wallace Street in Walkerton.

**3. Part 5 of Schedule 68 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:****District of Sudbury – Municipality of French River**

3. That part of the King's Highway known as No. 64 in the Municipality of French River in the District of Sudbury beginning at a point situate 640 metres measured northerly from its intersection with the southerly limit of the King's Highway known as No. 535 and extending northerly for a distance of 600 metres.

**4. Paragraph 3 of Part 5 of Schedule 105 to the Regulation is revoked and the following substituted:****Haliburton – Twp. of Dysart, Bruton, Clyde, Dudley, Eyre, Guilford, Harburn, Harcourt and Havelock**

3. That part of the King's Highway known as No. 118 in the Township of Dysart, Bruton, Clyde, Dudley, Eyre, Guilford, Harburn, Harcourt and Havelock in the County of Haliburton lying between a point situate 845 metres measured northerly from its intersection with the northerly limit of the King's Highway known as No. 121 and a point situate 950 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Bayshore Acres Road.

FRANK F. KLEES  
*Minister of Transportation*

Dated on March 12, 2003.

13/03

**ONTARIO REGULATION 79/03**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: March 12, 2003

Filed: March 14, 2003

Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990  
(Parking)

Note: Since the end of 2002, Regulation 604 has been amended by Ontario Regulation 9/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

**1. Schedule 10 of Appendix A to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:**

6. That part of the King's Highway known as the Queen Elizabeth Way in the Town of Grimsby in The Regional Municipality of Niagara lying between a point situate 500 metres measured westerly from its intersection with the centre line of Christie Street and a point situate 500 metres measured easterly from its intersection with the centre line of Maple Avenue.

FRANK F. KLEES  
*Minister of Transportation*

Dated on March 12, 2003.

13/03

**INDEX 13****GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Criminal Code/Code criminel .....	<b>749</b>
Proclamations/Proclamations .....	<b>749</b>
Ontario Highway Transport Board .....	<b>750</b>
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	<b>751</b>
Cancellation of Certificates of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions) .....	<b>754</b>
Co-operative Corporations Act (Certificate of Amendment of Article Issued)/Loi sur les Sociétés Coopératives (Certificat de modification des statut) .....	<b>754</b>
Credit Unions and Caisses Populaires Act (Certificates of Dissolution)/Loi sur les caisses populaires et les credit unions (Certificats de dissolution) .....	<b>754</b>
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé .....	<b>754</b>
<b>CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....</b>	<b>755</b>
<b>NOTICE TO CREDITORS/AVIS AUX CRÉANCIERS .....</b>	<b>755</b>
<b>SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT (Erratum) .....</b>	<b>756</b>
<b>SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC AUCTION/VENTES DE TERRAINS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT .....</b>	<b>756</b>

**PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Community Care Access Corporations Act, 2001	O. Reg. 77/06	.....	<b>783</b>
Education Act	O. Reg. 65/03	Loi sur l'éducation Règl. de l'Ont. 65/03 .....	<b>757</b>
Education Act	O. Reg. 66/03	Loi sur l'éducation Règl. de l'Ont. 66/03 .....	<b>758</b>
Education Act	O. Reg. 67/03	Loi sur l'éducation Règl. de l'Ont. 67/03 .....	<b>759</b>
Education Act	O. Reg. 71/03	Loi sur l'éducation Règl. de l'Ont. 71/03 .....	<b>764</b>
Education Act	O. Reg. 74/03	.....	<b>772</b>
Highway Traffic Act	O. Reg. 78/03	.....	<b>783</b>
Highway Traffic Act	O. Reg. 79/03	.....	<b>784</b>
Municipal Act, 2001	O. Reg. 73/03	.....	<b>765</b>
Northern Services Boards Act	O. Reg. 69/03	.....	<b>760</b>
Northern Services Boards Act	O. Reg. 70/03	.....	<b>762</b>
Northern Services Boards Act	O. Reg. 76/03	.....	<b>780</b>
Private Career Colleges Act	O. Reg. 68/03	.....	<b>759</b>
Provincial Land Tax Act	O. Reg. 75/03	.....	<b>778</b>
Workplace Safety and Insurance Act, 1997	O. Reg. 72/03	.....	<b>765</b>

## Publications à prix réduit

Les publications suivantes sont maintenant offertes aux prix substantiellement réduits. Pas de remboursements ni d'échanges.

<b>Pub#</b>	<b>Titre</b>	<b>Prix ordinaire</b>	<b>Prix de solde</b>
103457	Action: Guide des communications pour la commercialisation sociale dans la promotion de la santé	16,00\$	5,00\$
104482	Etude sur les services hospitaliers à la mère et au nouveau-né en Ontario	7,50\$	3,00\$
104309	Guide des communications de l'Ontario	7,50\$	1,50\$
106179	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario	28,00\$	7,50\$
106181	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario: Résumé à l'intention du public	4,30\$	2,00\$
103528	Lois refondus de l'ontario 1991	35,00\$	10,00\$
104296	Lois refondus de l'ontario 1992	30,00\$	10,00\$
104942	Lois refondus de l'ontario 1993	35,00\$	10,00\$
105909	Lois refondus de l'ontario 1994	56,00\$	15,00\$
106293	Lois refondus de l'ontario 1995	30,00\$	15,00\$
106971	Lois refondus de l'ontario 1996	65,00\$	15,00\$
107669	Lois refondus de l'ontario 1997	145,00\$	30,00\$
107708	Lois refondus de l'ontario 1998	150,00\$	50,00\$
107819	Lois refondus de l'ontario 1999	145,00\$	72,50\$
107907	Lois refondus de l'ontario 2000	185,00\$	140,00\$
105528	Rapport sur les rapports entre les victimes de crime et le système judiciaire en Ontario	10,00\$	2,50\$
105615	Reconnaissance de crédits: Répertoire des ententes entre les collèges et les universités de l'Ontario	7,00\$	2,50\$
103743	Akwesasne à Wunnumin Lake: Profils de collectivités autochtones en Ontario	30,00\$	5,00\$
102191	C'est réalisable: Permettre aux personnes handicapées de donner leur pleine mesure	9,00\$	2,00\$

<b>Pub#</b>	<b>Titre</b>	<b>Prix ordinaire</b>	<b>Prix de solde</b>
107564	Commission sur les poursuites contre Guy-Paul Morin, Rapport Tome 1	35,00\$	17,50\$
107565	Commission sur les poursuites contre Guy-Paul Morin Résumé et recommandations	8,00\$	6,50\$
104079	Guide d'aménagement des érablières à l'intention des acériculteurs, août 92	6,00\$	2,00\$
106989	LEO ; Lexique d'environnement Ontario 1997	20,00\$	10,00\$
400080	Répertoire environnemental des municipalités Canadiennes	49,95\$	24,95\$

La T.P.S est pécue sur tous les achats

**TORONTO**

Achat en personne:  
Publications Ontario  
880 rue Bay,  
Toronto, Ontario M7A 1 N8  
du lundi au vendredi  
8h30 a 17h00  
(416) 326-5300  
N°ATME sans frais: 1 (800) 268-7095  
Télécopieur: (416) 326-5317

Internet: [www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)

Commandes par correspondance:  
Publications Ontario  
50 rue Grosvenor  
Toronto, Ontario  
M7A 1N8

**OTTAWA:**

Achat en personne  
Acces Ontario  
161, rue Elgin, deuxième étage  
Ottawa, Ontario K2P 2K 1  
du lundi au vendredi  
8h00 a 17h00  
N° sans frais: 1 (800) 668-9938  
(613) 238-3630  
N° sans frais: 1 (800) 268-8758  
N°ATME: (613) 787-4W3  
Télécopieur: (613) 566-2234  
Internet: [www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)

Commandes par correspondance:  
Acces Ontario  
161 rue Elgin deuxième étage  
Ottawa, Ontario  
K2P 2K1



## Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
  - i. up to 25mm is \$22.50
  - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
  - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. ***For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.***

Subscriptions may be paid by VISA, MasterCard or AMEX. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE  
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
Telephone (416) 326-5310  
Toll-Free 1-800-668-9938

## Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
  - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
  - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
  - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. ***Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.***

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA, MasterCard ou AMEX. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO  
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone (416) 326-5310  
Appel sans frais 1-800-668-9938